

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **91 (1973)**

Heft 59

PDF erstellt am: **21.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 59 - 669

Bern, Montag 12. März 1973

Berne, lundi 12 mars 1973

Erscheint täglich,  
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
Paraît tous les jours,  
les dimanches et jours de fêtes exceptés

91. Jahrgang  
91<sup>e</sup> année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 20 00 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35.-, halbjährlich Fr. 21.-, Ausland Fr. 45.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.  
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 20 00 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

No 59 - 12. 3. 1973

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### Amtdlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre de commerce. - Registro di commercio.  
Abhanden gekommene Werttite. - Titres disparus. - Titoli smarriti.  
Landone SA en liquidation, Genève.  
Crédit-Vente SA, 64, rue du Stand, Genève.  
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la Manufacture Taubert, boîtes de montres étanches, Genève.  
Grada per dichiarazione di scomparsa.  
Grada per beneficio di inventario.  
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

##### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Verordnung über die Preisausgleichskasse für Eier. - Ordonnance sur la caisse de compensation des prix des œufs.  
Postcheckverkehr, Beirtritte. - Chèques postaux, adhésions.

##### Amtdlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

#### Handelsregister -

#### Registre de commerce - Registro di commercio

##### Kantoné / Cantons / Cantoni:

Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Wallis, Neuchâtel, Genève.

##### Bern - Berne - Berna

###### Bureau Aarberg

28. Februar 1973.  
Schweizerischer Bankverein (Société de Banque Suisse) (Società di Banca Svizzera) (Swiss Bank Corporation), Zweigniederlassung in Lyss (SHAB Nr. 301 vom 22. 12. 1972, S. 3284). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Zeichnungsberechtigte mit Unterschrift zu zweien sind nun: Dr. Edgar F. Paltzer, Hans Strasser, Dr. Hugo Grob, Dr. Franz Schmitz, Louis Mottet und Henry Huguenin. Robert Granwehr, Heinz Jent, Dr. Franz Galliker, Max Kühne und René Prodolliet, Walter Frey und Dr. Hans-Rudolf Voegeli, Dr. Heinrich Stockmann, Alexander Seiter, Paul Frank, Fritz Köhli und Dr. Jean Stauffer, dessen Prokura erloschen ist; Ulrich Hauert (bisher als Verwalter der Zweigniederlassung Lyss).

###### Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

28. Februar 1973.  
S. Mascherini, Radio & Elektroartikel, bisher in Kehrsatz, Handel mit Radio und Elektroartikel. Die Firma hat ihren Sitz nach Riggisberg verlegt. Der Geschäftsinhaber wohnt nun ebenfalls in Riggisberg. Geschäftslokal: Hintere Gasse 6.

###### Bureau Bern

12. Februar 1973. Räder usw.  
Heinrich Blickle GmbH, in Ittigen, Gemeinde Bolligen, Fabrikation und Handel mit Rädern und Rollen aller Art (SHAB Nr. 215 vom 13. 9. 1968, S. 1979). Das Stammkapital ist von Fr. 20 000 auf Fr. 120 000 erhöht worden. Es zerfällt nun in die zwei Stammeinlagen zu Fr. 114 000, lautend auf Elisabeth Blickle (bisherige Stammeinlage Fr. 19 000) und Fr. 6000, lautend auf Max Walter (bisherige Stammeinlage Fr. 1000). Die Gesellschaftsverammlung vom 15. Januar 1973 hat die Statuten entsprechend revidiert.

27. Februar 1973. Liegenschaften.  
Muristrasse Nr. 51 AG, in Bern. Übernahme, Finanzierung, Verwaltung und Verkauf des Hauses Muristrasse 51, in Bern (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1957, S. 3240). Die Generalversammlung vom 2. Juli 1971 hat die Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

27. Februar 1973. Baugeschäft.  
Walter J. Köhli, in Bern. Baugeschäft (SHAB Nr. 221 vom 22. 9. 1954, S. 2435). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

27. Februar 1973.  
Schweizerische Treuhandgesellschaft, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 275 vom 22. 11. 1972, S. 3011). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschriften von Eugen Isler, Direktor, und Théophile Jeanneret, stellvertretender Direktor, sind erloschen. Neue stellvertretende Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen sind Emile Born, von Neuenburg, in Moillesulaz; Henri Davier, von Bardonnex, in Dardagny; Peter Hiltbrunner, von Langnau im Emmental, in Basel; Pierre Kofmehl, von Pregny-Chambésy, in Genf; Emile Pictet, von und in Genf. Hans Schmutz, dessen Prokura erloschen ist, ist nun Vizepräsident und

führt Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Bern. Kollektivprokura zu zweien, jedoch nicht mit einem der andern Prokuristen und nur für den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Bern, ist neu Walter Maurer, von Schmiedrued, in Niederörs. Es wohnen nun: Edouard Bandler, Mitglied des Verwaltungsrates, in Hostetten SO, und Dr. Matthias Baumgartner, stellvertretender Direktor, in Binningen.

27. Februar 1973.  
Metropolitan Bank Ltd., in Bern. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1972, S. 1448). Paul Rosy ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. René de Chochoy ist nun Präsident (bisher Mitglied); Eugène Charles Patry ist nun Vizepräsident (bisher Mitglied); Jacques T. L. Delacave (bisher Präsident), und Cecil Altmann (bisher Vizepräsident), sind nun Mitglieder des Verwaltungsrates. Alle führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Erwin Freiurghaus, Direktor, wohnt nun in Bern. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Hugo Schwaller, von Kammerrohr, in Liebfeld, Gemeinde Köniz.

27. Februar 1973. Kaffee usw.  
Walter Blasers Erben, in Bern, Import von und Grosshandel mit Kaffee usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 300 vom 21. 12. 1972, S. 3268), Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Berta Becker, von Ennenda, in Bern; Ernst Heusser, von Zürich, in Bern; Willy Hofer, von Balmlos, in Zürich.

27. Februar 1973.  
Atelier Hablützel & Jaquet, in Bern. Alfred Hablützel, von Winterthur, in Bern, und Christian Jaquet, von Riehen, in Bern, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1968 begonnen hat. Marketing- und Werbeberatung. Wasserwerksgasse 19.

###### Bureau Biel

28. Februar 1973. Autos.  
Werner Stegmann, in Biel, Handel mit Automobilen (SHAB Nr. 297 vom 20. 12. 1971, S. 3052). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Romont BE (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1973, S. 539) im Handelsregister von Biel von Amtes wegen gelöscht.

28 février 1973.  
La Conserve française S. à r. l., à Bienné (FOSC du 22. 9. 1971, No 221, p. 2319). Cctte raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Bienné par suite de transfert du siège de la société à Nidau (FOSC du 12. 2. 1973, No 35, p. 410).

###### Bureau de Courtenay

14 février 1973. Restaurant.  
H. R. Lüthi, à Cormoret. Le chef de la maison est Hans Rudolf Lüthi, de Linden/Oberdiessbach BE, à Cormoret. Exploitation du restaurant de La Raissette. Confection de formes, de matériaux et de produits finis en polyester.

###### Bureau de Delémont

26 janvier 1973.  
Société coopérative d'épuration des eaux usées de La Roche, à Glovelier. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société coopérative ayant pour but l'établissement du projet, l'établissement et l'exploitation d'une station d'épuration des eaux usées. Les statuts portent la date du 18 juin 1971. Les parts sociales sont de fr. 1000 chacune. Les associés sont exonérés de toute responsabilité quant aux engagements pris par la société. Les publications de la société ont lieu dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 5 membres au moins. Signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire et du caissier, dont au moins chaque fois celle du président. Le conseil d'administration est composé de: Heinz Wahlen, de et à Bâle, président; Gaston Imhoff, de Soyhières, à Delémont, vice-président et secrétaire; Hans-Peter Maeglin, de et à Bâle, caissier. Locaux: Delémont, rue de la Préfecture 8, au domicile du vice-président et secrétaire.

###### Bureau Interlaken

27. Februar 1973. Garage.  
Giovannini AG, in Lauterbrunnen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 12. Februar 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb der Bahnhofgarage in Lauterbrunnen und den Handel mit Baumaterialien und Brennstoffen. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Aktiengesellschaft übernimmt von Richard Giovanni-Gertsch, Lauterbrunnen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 12. Februar 1973 gewisse Vermögenswerte (Fahrzeuge, Maschinen und Werkzeuge, Büromöbel und -geräte, Rechenmaschine, Warenvorräte und Trans. Aktien) zum Preise von Fr. 230 000. Hiervon werden Fr. 144 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die Aktiengesellschaft übernimmt ferner von Werner Giovanni, Lauterbrunnen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 12. Februar 1973 ein bestimmtes Fahrzeug zum Preise von Fr. 6000, der auf das Grundkapital angerechnet wird. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, andernfalls durch Publikation im SHAB. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Richard Giovanni-Gertsch, von Zell ZH, in Lauterbrunnen, als Präsident; Werner Giovanni, von Zell ZH, in Lauterbrunnen, als Sekretär, und Richard Giovanni-von Allmen, von Zell ZH, in Lauterbrunnen, als Mitglied. Richard Giovanni-Gertsch, Werner Giovanni und Richard Giovanni-von Allmen zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Bahnhofgarage.

###### Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasli)

23. Februar 1973.  
Genossenschaft zur Beseitigung der Bergsturzgefahr, in Meiringen. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten vom 24. Januar 1973 eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Beseitigung der Bergsturzgefahr im Gebiet des Längmackers und die Beschaffung der Mittel zur Deckung der Planungs- und Baukosten für die Beseitigung

der Bergsturzgefahr durch Bundes-, Kantons- und Gemeindebeiträge, Beiträge von Grundeigentümern und Dritten, Sammlungen usw. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Lokalblatt «Oberhasler» und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, im SHAB. Die Verwaltung besteht aus mindestens fünf Mitgliedern. Ihr gehören an: Willi Frutiger, von Ringgenberg, in Meiringen, Präsident; Anton Aebi, von Heimiswil, in Meiringen, Vizepräsident; Heinz Winterberger, von Schattenthal, in Meiringen, Sekretär; Hans Zenger, von Innetkirchen, in Meiringen, Kassier; Johannes Elmerer, von Meiringen, in Meiringen; Robert Künzler, von Walzenhausen AR, in Meiringen; Werner Oertle, von Teufen, in Meiringen. Die Mitglieder der Verwaltung zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: bei Heinz Winterberger, Gemeindegemeinschaft, Meiringen.

###### Bureau Nidau

27. Februar 1973. Maschinen.  
Marto AG, in Port, Maschinen und Elektroapparate (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1970, S. 2528). Der Sekretär des Verwaltungsrates Rudolf Wasser wohnt nun in Orpund.

27. Februar 1973.  
Safrima AG (Safrima SA), in Studen, Aktiengesellschaft, Präzisionswerkzeuge und Bestandteile für mechanische Präzisionsinstrumente (SHAB Nr. 61 vom 13. 3. 1972, S. 643). Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Katharina Schöni, von Sumiswald, in Biel. Der Verwaltungsrat Karl Friedli ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv je zu zweien.

27. Februar 1973. Präzisionsinstrumente.  
Lécreux, in Brügg, Fabrik für Präzisionsinstrumente (SHAB Nr. 143 vom 23. 6. 1970, S. 1439). Diese Firma ist infolge Übernahme der Aktiven und Passiven durch die hiernach eingetragene Firma «Lécreux SA», in Brügg, erloschen.

27. Februar 1973. Apparate, Maschinen.  
Lécreux SA, in Brügg. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 16. Januar 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation, Montage, Kauf und Verkauf aller Apparate, Instrumente und Maschinen für die Uhrenindustrie und die Industrie ganz allgemein. Die Gesellschaft kann sich an beliebigen anderen Unternehmen beteiligen. Sie kann Liegenschaftsgeschäfte tätigen oder sich an solchen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 650 000, eingeteilt in 1300 Namenaktien zu Fr. 500, welche voll libertiert sind. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma Lécreux, in Brügg, gemäss Sacheinlagevertrag vom 30. November 1972, wonach die Aktiven (Immobilien, Einrichtungen, Maschinen, Apparate, Mobiliar, Werkzeug, Fahrzeuge, Warenvorräte, angefangene Arbeiten, Debitoren, transitorische Aktiven, Postcheck und Bargeld) Fr. 3 758 821.43 und die Passiven (verschiedene Kreditoren) Fr. 3 408 821.43 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 350 000 ergibt. Für den Uebernahmepreis von Fr. 350 000 erhält der Sacheinleger 700 voll libertierte Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Firma Lécreux ein, rückwirkend mit Nutzen- und Schadenbeginn am 1. Dezember 1972. Die 600 weiteren Namenaktien zu Fr. 500 von total Fr. 300 000 werden voll verrechnet mit einer unter den Passiven figurierenden Schuld. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Bernard Lécreux, von Arognon TI, in Leubringen, Präsident; Jean von Allmen, von Lauterbrunnen, in Saignelégier, Vizepräsident; Daly Chéhab, von und in Cressier; Fritz Hofmann, von Biel-Mett, in Biel, Mitglieder, und Gilbert Kaiser, von und in Lausanne, Sekretär. Bernard Lécreux als Präsident führt Einzelunterschrift, die anderen Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Industriestrasse 20.

###### Bureau Saanen

28. Februar 1973. Hoch- und Tiefbau.  
Moritz Moratti, in Gstaad, Gemeinde Saanen, Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1958, S. 1611). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden gemäss Sacheinlagevertrag vom 20. Februar 1973 und Uebernahmebilanz vom 31. Dezember 1972 von der nachstehend eingetragenen Firma «Moratti & Söhne AG, Hoch- und Tiefbau», in Gstaad, Gemeinde Saanen, übernommen.

28. Februar 1973.  
Moratti & Söhne AG, Hoch- und Tiefbau, in Gstaad, Gemeinde Saanen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 20. Februar 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Ausführung von Hoch-, Tief- und Strassenbauarbeiten sowie den Erwerb und die Veräusserung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen mit gleichem oder ähnlichem Geschäftsbereich beteiligen, solche Unternehmungen erwerben oder errichten. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der Einzelfirma Moritz Moratti, Hoch- und Tiefbau, Gstaad, Gemeinde Saanen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 20. Februar 1973 und Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1972, wonach die Aktiven Fr. 2 953 121 und die Passiven Fr. 1 388 685.90 betragen, so dass sich ein Uebernahmepreis von Fr. 1 564 435.10 ergibt, welcher mit Fr. 500 000 auf das Grundkapital angerechnet wird. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Einzelfirma Moritz Moratti, Hoch- und Tiefbau, Gstaad, Gemeinde Saanen, ein, rückwirkend mit Nutzen- und Schadenbeginn ab 1. Januar 1973. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erscheinen im Anzeiger von Saanen und, soweit vom Gesetz vorgeschrieben, im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Moritz Moratti, Präsident; Max Moratti, beide von Saanen, in Gstaad, Gemeinde Saanen, und Ernst Moratti, von und in Saanen. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Eisbahnweg, Gstaad, Gemeinde Saanen.

## Bureau Schwarzenburg

28. Februar 1973. Milchprodukte usw.  
**Frau F. Mast**, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlen. Handel mit Milchprodukten, Spezereien, Früchten und Gemüsen (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1965, S. 243). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

## Bureau Wangen a. d. A.

28. Februar 1973. Wärmetechnische Anlagen.  
**Düli & Co.**, in Herzogenbuchsee, Import, Export und Fabrikation von sowie Handel mit luft- und wärmetechnischen Anlagen, Kommanditgesellschaft des SHAB Nr. 262 vom 7. 11. 1972, S. 2880). Die Kollektivprokura des Peter Müller ist erloschen.

28. Februar 1973. Gartenbau.  
**Fritz Vogel**, in Wangen a. d. A., Gartenbau (SHAB Nr. 13 vom 18. 1. 1954, S. 142). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

## Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

27. Februar 1973. Bäckerei.  
**Peter Schoch**, in Spiez, Inhaber der Firma ist Peter Schoch, von Fischenthal ZH, in Spiez, Bäckerei, Konditorei und Lebensmittel. Thunstrasse 64.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

22. Februar 1973.  
**Steiger AG Triengen, Hoch- und Tiefbau**, in Triengen (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1967, S. 2474). An der Generalversammlung vom 9. Februar 1973 wurden die Statuten geändert. Der Sitz wurde nach Schenkon verlegt. Die Firma wurde geändert in **J. Steiger AG**. Sodann ist die Unterschrift von Kurt Steiger als Verwaltungsrat erloschen; er bleibt indes Mitglied des Verwaltungsrates. Geschäftsdomizil: Zellburg III.

22. Februar 1973.  
**J. Steiger AG**, Zweigniederlassung in Triengen. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «J. Steiger AG» mit Sitz in Schenkon, welche den Betrieb eines Baugeschäftes und den Handel mit Baumaterialien bezweckt und am 8. März 1965 im Handelsregister eingetragen wurde durch Beschluss ihrer Generalversammlung vom 9. Februar 1973 in Triengen eine Filiale errichtet. Diese wird durch den Verwaltungsratspräsidenten Julius Steiger, von und in Triengen mit Einzelunterschrift vertreten.

27. Februar 1973.  
**Bell Maschinenfabrik A.G. Kriens**, in Kriens (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1971, S. 2560). Dr. Hannes Hofmann sowie Ernst Wachter sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Neuer Vizepräsident ist Viktor Frey (bisher nichtzeichnendes Mitglied); er zeichnet kollektiv zu zweien. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist Alfred Schaffner, von Hottwil AG, in Winterthur. Er zeichnet nicht.

27. Februar 1973.  
**Finazur AG (Finazur SA) (Finazur Ltd.)**, in Luzern. Finanzierungen usw. (SHAB Nr. 281 vom 1. 12. 1970, S. 2732). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. Februar 1973 wurde das Aktienkapital von Fr. 1.200.000 auf Fr. 2.500.000 erhöht durch Ausgabe von 13.000 Inhaberaktien zu je Fr. 100. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 2.500.000, eingeteilt in 25.000 Inhaberaktien zu je Fr. 100, welche voll einbezahlt sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

27. Februar 1973.  
**A. Frei, Stellenvermittlungsbureau «Internationale»**, in Luzern (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1966, S. 3259). Die Firma lautet nun: **Stellenvermittlungsbureau «Internationale»**. A. Frei, Stellenvermittlung, insbesondere auf dem Gebiet der Hotellerie; sowie Vermittlung von Au Pair-Stellen in England. Stadthausstrasse 5.

27. Februar 1973. Feinmechanik.  
**Premo AG**, in Luzern, feinmechanisches Atelier (SHAB Nr. 160 vom 15. 7. 1959, S. 2009). Neue Adresse: Brüngringstrasse 20.

27. Februar 1973.  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Emmenbrücke**, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1971, S. 1786). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf die Filiale Emmenbrücke, erteilt an Fridolin Bülhmann, von Emmen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, und Peter Troller, von Triengen, in Hildisrieden.

27. Februar 1973.  
**Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Luzern** (SHAB Nr. 59 vom 10. 3. 1972, S. 625). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Zum stellvertretenden Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Filiale Luzern wurde ernannt: Hans Keller (bisher Vizedirektor).

27. Februar 1973.  
**Sempachbank AG**, in Neuenkirch, Bau und Betrieb sowie Verwaltung von Tankanlagen usw. (SHAB Nr. 56 vom 7. 3. 1972, S. 591). Das Aktienkapital von Fr. 500.000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 500, ist nunmehr voll einbezahlt.

27. Februar 1973.  
**Trans-Agra K. Grüter AG**, Luzern, in Luzern, Futtermittel (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1973, S. 210). Neue Adresse: Pilatusstrasse 17 (eigenes Büro).

27. Februar 1973.  
**AAR Treuhänder AG**, in Luzern. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 23. Februar 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Führung eines Treuhand- und Revisionsbüros, insbesondere die Übernahme von Buchführungs-, Kontroll- und Vermögensverwaltungsmandaten, Finanz-, Steuer- und Unternehmensberatungen, Übernahme von Testamentvollstreckungen und Erbschaftsverwaltungen und Durchführung von Erbschaftsstellungen, Übernahme der Verwaltung und Leitung von Gesellschaften, Stiftungen und Sekretariaten. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Rudolf Studhalter, von Kriens und Emmen, in Meggen. Adresse: Studthalenstrasse 1 (eigenes Büro).

27. Februar 1973. Lederartikel, Holzwaren usw.  
**Prosperit GmbH**, in Luzern. Unter dieser Firma besteht laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 26. Februar 1973 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Handel, insbesondere Import und Export von Waren aller Art, speziell in Leder, Lederartikeln und Galanteriewaren, Holz und Holzwaren aller Art. Sie kann sich an anderen kommerziellen oder industriellen Unternehmen beteiligen, sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Das voll einbezahlte Stammkapital beträgt Fr. 20.000. Gesellschafter sind Oldrich Klekner, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Luzern, und Gesa Berger, von England, in Whitefield-Lancs (Engl.). Sie mit einem Stammanteil von Fr. 10.000. Oldrich Klekner ist Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Adresse: Neustadtstrasse 6 (in gemieteten Räumen).

27. Februar 1973.  
**Frau M. Baumeier, Chitty**, in Malters, Handel mit Girl-Kleidern (SHAB Nr. 108 vom 9. 5. 1972, S. 1184). Die Firma lautet nun: **Frau M. Baumeier, Hijacker**. Die Inhaberin hat den Geschäftssitz nach Luzern verlegt. Habsburgerstrasse 22. Weiteres Verkaufsslokal in Malters: Luzernerstrasse 84.

27. Februar 1973. Velos, Motos.  
**Fritz Bühler**, in Inwil, Velos, Motos (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1971, S. 573). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

27. Februar 1973. Bau-Beratungen.  
**Martin Rademakers AG**, in Luzern, Bau-Beratungen usw. (SHAB Nr. 279 vom 27. 11. 1972, S. 3050). Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Martin Rademakers, von Niederlande, in Mougins, Frankreich als Präsident und Dr. Harry Glaser, von Zürich, in Zuzikon, als Sekretär. Vizepräsident ist Dr. Max Stocker (bisher einziger Verwaltungsrat). Der Präsident zeichnet einzeln, der Vizepräsident und der Sekretär kollektiv zu zweien. Somit ist die Einzelunterschrift von Dr. Max Stocker erloschen.

27. Februar 1973.  
**Reliance Electric AG**, in Dietikon (SHAB Nr. 171 vom 24. 7. 1972, S. 1959). Kollektivprokura zu zweien, ausgedehnt nach Art. 459, Absatz 2, OR, wurde erteilt an Willy Kunz, von Meisnberg BE, in Küsnacht; Roland Mueller, von Murgenthal AG, in Ebikon; Hannes Salzmann, von Eggwil BE, in Luzern, und Manfred Luib, von Vöhringen BRD, in Adligenswil.

27. Februar 1973.  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Luzern** (SHAB Nr. 213 vom 11. 9. 1972, S. 2383). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Der bisherige Vizepräsident Hans Breu ist nun stellvertretender Direktor; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien für den Geschäftskreis Luzern. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf die Filiale Luzern, ist erteilt an Werner Henzen, von Blatten VS, in Luzern, und Marthi Oetterli; von Grossdietwil, in Luzern. Die Prokura von Max Nussbaum ist erloschen.

## Schwyz - Schwytz - Svitto

27. Februar 1973.  
**Radio - TV - Elektronik K. Merz**, in Wollerau (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1969, S. 1708). Das Bezirksgerichtspräsidium Höfe hat mit Verfügung vom 19. Januar 1973 über den Firmhaber den Konkurs eröffnet.

27. Februar 1973. Druckerzeugnisse.  
**Karl Arnold AG**, in Altendorf, Herstellung und Reproduktion von Druckerzeugnissen (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1973, S. 345). Präsident Dr. Gian-Reto Gieré und Dr. Jörg Arnold Kraft sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; sie führten keine Unterschrift. Karl Arnold ist nun einziges Mitglied und führt weiterhin Einzelunterschrift.

27. Februar 1973. Eisenbahnkesselwagen usw.  
**Dalsgass AG**, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, Vermietung von Eisenbahnkesselwagen usw. (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1973, S. 345). Neu in den Verwaltungsrat wurde Sigvald Storm Mortensen, dänischer Staatsangehöriger, in Aarhus (Dänemark), gewählt; er führt keine Unterschrift.

27. Februar 1973.  
**Kraftwerk Feusisberg AG**, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1969, S. 1708). Der bisherige Vizepräsident Willy Notter ist nun Präsident und der bisherige Präsident Arthur Feusi ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates; beide führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Februar 1973.  
**Gerklä AG**, in Rickenbach, Gemeinde Schwyz. Gemäss öffentlicher Urkunde vom 27. Februar 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die finanzielle Beteiligung an andern Gesellschaften, in besonders den Erwerb und die Verwaltung von Aktienpaketen schweizerischer und ausländischer Gesellschaften, sowie den Kauf, die Verwaltung und den Verkauf von Immobilien in der Schweiz und im Ausland. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Elbio Gada, von und in Giubiasco, Präsident; Dr. Alessandro Villa, von Bellinzona, in Chiasso, und Exporthändler, von Robasacco, in Vacallo. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: obere Gartenlaube (bei Karl Reichmuth).

## Ohwalden - Unterwald-le-haut - Unterwald alto

28. Februar 1973. Gasthaus, Bäckerei usw.  
**H. Arnold-Borner z. Sand**, in Kerns. Gasthausbetrieb, Bäckerei und Spezerhandlung (SHAB Nr. 305 vom 31. 12. 1947, S. 3847). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

28. Februar 1973.  
**Alois Waser & Sohn, Garage und Autotransporte**, in Engelberg, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1965, S. 2526). Die Gesellschaft ist seit dem 1. Januar 1973 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden von Gesellschafter Alois Waser, Vater, als Inhaber der Einzel-firma «Alois Waser-Feierabend, Garage und Tankstelle», in Engelberg übernommen.

28. Februar 1973.  
**Alois Waser-Feierabend, Garage und Tankstelle**, in Engelberg. Inhaber der Firma ist Alois Waser-Feierabend, von und in Engelberg. Er übernimmt Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft «Alois Waser & Sohn, Garage und Autotransporte». Führung von Garage und Tankstelle. Wiedenstrasse 42.

28. Februar 1973.  
**Waser AG, Bauunternehmung Engelberg**, in Engelberg (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1969, S. 850). Diese Gesellschaft, welche sich infolge Fusion mit der «Feber-Baumunternehmung A.-G.» in Hergiswil aufgelöst hat, wird, nachdem die Gläubiger befriedigt worden sind, im Handelsregister gelöscht.

## Glarus - Glaris - Glarona

27. Februar 1973. Beteiligungen.  
**Aktiengesellschaft für angewandte Hydraulik und Feinmechanik**, in Glarus, Beteiligung an Gesellschaften der hydraulischen und feinmechanischen Industrie usw. (SHAB Nr. 255 vom 1. 11. 1971, S. 2648). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. Februar 1973 wurden die Statuten revidiert. Die Firma wurde geändert in: **Nicarica A.-G.** Zweck der Gesellschaft ist nun: Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Immobilien und industriellen und sonstigen Beteiligungen im In- und Ausland sowie Erwerb und Verwertung von Patenten. Gleichzeitig wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 60.000 auf Fr. 100.000 erhöht, durch Ausgabe von 40 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Rosalie Rauch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, ihre Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Klaus Hermann Schläpfer, deutscher Staatsangehöriger, in Darmstadt (D), er zeichnet zu zweien.

28. Februar 1973. Beteiligungen.  
**Lysoform Holding A.G. (Lysoform Holding S.A.) (Lysoform Holding Ltd.)**, in Glarus, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 148 vom 27. 6. 1972, S. 1688). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. Februar 1973 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 200.000 auf Fr. 300.000 erhöht, durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 300.000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000.

28. Februar 1973. Finanzierungen usw.  
**Opfinanz AG**, in Glarus. Mit Statuten vom 27. Februar 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: in erster Linie Finanzierung und Entwicklung von Geschäften aller Art, insbesondere auch Finanzierung des Erwerbs, der Erschliessung und der Ueberbauung von Grundstücken. Sie bezweckt ferner: Kauf und Verkauf, Registrierung und Verwertung von Immaterialgüterrechten, insbesondere von Patenten, Patentrechten und Markenschutzrechten sowie Erwerb und Gewährung von Lizenzen unter solchen Rechten; Beteiligung an andern Unternehmen, Durchführung kommerzieller und finanzieller Transaktionen. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke im Ausland erwerben, verwalten und verkaufen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es sind dies: James T. King, amerikanischer Staatsangehöriger, in London (GB), als Präsident; Jeannette B. Thurnherr, von Au SG und Zürich, in Thalwil ZH, und Dr. Roland P. Hengartner, von Basel, in Zürich, als Mitglieder; sie zeichnen einzeln. Rechtsdomizil: Dr. jur. Peter Hefti, Rechtsanwalt, Spielhof 3.

28. Februar 1973.  
**Vermögensverwaltungsgesellschaft Glarus m. b. H.**, in Glarus, Verwaltung eigenen und fremden Vermögens sowie Erwerb von dauernden Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1967, S. 1573). Hans Hösli-Aebli, Geschäftsführer, und Dr. Hans Glarner, Geschäftsführer, sind zurückgetreten, ihre Unterschriften sind erloschen. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Max P. Fischer, von Embrach ZH, in Mannedorf ZH.

28. Februar 1973. Beteiligungen usw.  
**Ecomi AG**, in Glarus, Beteiligung an Unternehmen aller Art usw. (SHAB Nr. 179 vom 4. 8. 1970, S. 1771). Das Mitglied des Verwaltungsrates, Michael Dicken von Oetinger, zeichnet nun einzeln, seine Kollektivunterschrift ist erloschen.

28. Februar 1973. Wandtafeln.  
**Palor - Ecota AG**, in Mollis, Fabrikation und Vertrieb von Wandtafeln und Schulmobiliar usw. (SHAB Nr. 53 vom 3. 3. 1972, S. 558). Die Kollektivprokura von Robert Wittwer ist erloschen.

## Zug - Zoug - Zugo

Nachtrag.  
**Dynatech AG**, in Zug (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1973, S. 156). Anthony Charles Thorne, Verwaltungsratspräsident, ist zugleich auch Delegierter des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift.

27. Februar 1973. Antiquitäten, Glasmaterialien usw.  
**Emelyr AG**, in Zug, Handel mit Antiquitäten auf eigene und fremde Rechnung usw. (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1971, S. 1421). Das Aktienkapital von Fr. 50.000 ist nun voll liberriert. Ferner wurde gemäss öffentlicher Urkunde vom 9. November 1973 der Gesellschaftszweck wie folgt geändert: Handel mit Antiquitäten, Kunststoff- und Glasmaterialien im allgemeinen auf eigene Rechnung oder in Kommission, finanzielle Beteiligung an auf den gleichen Sektoren tätigen Gesellschaften. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

27. Februar 1973. Beteiligungen, Vertretungen, Textilien.  
**Trekap A.G.**, in Zug, Beteiligung für eigene und fremde Rechnung an andern Unternehmen usw. (SHAB Nr. 203 vom 1. 9. 1965, S. 2719). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 13. Februar 1973 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Texsint AG**. Zweck: Finanzielle Beteiligung an andern Gesellschaften; Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Aktien auf eigene und Rechnung Dritter; Uebernahme von Kommissions- und Treuhänderarbeiten im allgemeinen; An- und Verkauf sowie Errichtung und Verwaltung von Immobilien; Beteiligung an ähnlichen in- und ausländischen Gesellschaften; jede Import- und Exporthandelstätigkeit; Uebernahme von Vertretungen, in besonderen auf dem Textil- und Konfektionsektor. Dr. Ferruccio Bolla, Präsident, und Dr. Amilcar Berra sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. Giorgio Ghiringhelli, von Bellinzona, in Breganzona, als Präsident, und Dr. Diego Lissi, von Bissonne, in Lugano-Castagnola. Sie führen Einzelunterschrift. Neues Domizil: Alpenstrasse 9 (c/o Fidnam AG).

27. Februar 1973.  
**Unlvok Holding AG**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 22. Februar 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen, in besonderen an Unternehmen der Tonträger- und Elektronik-Industrie; Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Patenten und Lizenzen; Uebernahme und Durchführung von Finanzierungs-, Kommissions- und Handelsgeschäften im Gebiete der Radio- und Elektronikbranche, einschliesslich Vertrieb von Schallplatten sowie elektronischen und audiovisuellen Geräten und Apparaten. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 9 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Fridolin Zweifel, von Linthal GL, in Baar, als Präsident, und Dr. Peter Baumberger, von Koppigen BE, in Gy GE. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Poststrasse 14 (c/o Interconsulta Revisions- und Treuhand AG).

27. Februar 1973.  
**Berolina Film- und Finanzierungs-GmbH**, in Zug, Erwerb, Vertrieb und Verwaltung von Rechten an Filmen und Filmentwürfen usw. (SHAB Nr. 197 vom 23. 8. 1972, S. 2228). Jürg Klausner und Dr. Rolf Egli sind nicht mehr Gesellschafter. Ihre Stammeinlagen von Fr. 90.000 und Fr. 10.000 sind an den neuen Gesellschafter Dr. Andreas Huber, von Altdorf, in Baar, übergegangen. Das Stammkapital von Fr. 100.000 besteht nun aus einer einzigen Stammeinlage, lautend auf Dr. Andreas Huber. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. Februar 1973 wurden die Statuten entsprechend revidiert.

27. Februar 1973. Fruchtkonzentrate usw.  
**I.P. Kamber-Paternann AG**, in Unterägeri, Import und Export von Fruchtkonzentrat und Fruchtmarkkonzentrat usw. (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1973, S. 11). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Februar 1973 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma I.P. Kamber-Paternann AG in Liquidation durch den Liquidator Marco Chiesa, von Chiasso, in Zug, durchgeführt. Er zeichnet einzeln.

27. Februar 1973.  
**Sintermetall Produkte AG**, in Zug, Fabrikation und Vertrieb von Sintermetallen und metall-keramischen Produkten usw. (SHAB Nr. 91 vom 19. 4. 1972, S. 986). Gemäss öffentlicher Urkunde über

die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Februar 1973 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Hartmetall AG**.

27. Februar 1973.

**Ackegan-Holding AG**, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen, Lizenzen usw. (SHAB Nr. 220 vom 21. 9. 1971, S. 2307). Dr. Kurt von Arx ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Heinz G. Reh, deutscher Staatsangehöriger, in Leimen/Mosel, Deutschland. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten.

27. Februar 1973.

**Pamela Verlags AG**, in Zug, Verlag, Herausgabe und Vertrieb von Druckschriften aller Art usw. (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1969, S. 1989). Neues Domizil: Baarerstrasse 10 (c/o Experta Treuhänder AG).

28. Februar 1973. Liegenschaften.

**Robere AG**, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1970, S. 1508/09). Neues Domizil: Baarerstrasse 10 (c/o Experta Treuhänder AG).

28. Februar 1973. Vermögensanlagen.

**Cormoran AG**, in Zug, Übernahme und Verwaltung von Vermögensanlagen usw. (SHAB Nr. 148 vom 29. 6. 1970, S. 1488). Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Charles Friche, von Vicques BE, in Delémont BE.

28. Februar 1973.

**Biblical Publications Ltd.**, in Zug, Verlegerin und Vertriebsstelle von Druckschriften aller Art, namentlich auf dem Gebiete der Bibel usw. (SHAB Nr. 229 vom 30. 9. 1968, S. 2105). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Januar 1973 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Biblical Publications Ltd. in Liquidation** durch die Liquidatorin Marianne Jucker geborene Strauss, von Schlatt, in Zürich (bisher Verwaltungsratspräsidentin), durchgeführt. Sie zeichnet weiterhin einzeln. Die Unterschriften der beiden Verwaltungsratsmitglieder Dr. Hugo O. Hungerbühler und Dr. Alfons E. Wissmann sind erloschen.

28. Februar 1973.

**Leifnanz AG**, in Zug, Abschluss von Finanzierungsgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1971, S. 1688). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Februar 1973 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

**Freiburg - Fribourg - Friburgo**

**Bureau de Bulle (district de la Gruyère)**

28 février 1973. Alimentation.

**Produits Andrey S.A.**, à Bulle, produits alimentaires, diététiques, etc. (FOSC du 3. 9. 1965, N° 205, p. 2751). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 5 février 1973, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication. Le conseil d'administration est composé de: Paul Kiefer, de Starrkirch SO, à Colombier, président, et Michel Goeldlin, membre (inscrit). Jean-Claude Ruchet et Adolphe Goeldlin ont démissionné; leur signature est radiée. La société sera dorénavant engagée par la signature collective à deux des administrateurs et du fondé de pouvoirs Henri Andrey (inscrit).

28 février 1973. Alimentation.

**Ardal S.A.**, à Bulle, produits alimentaires, diététiques (FOSC du 28. 4. 1972, N° 99, p. 1083). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 5 février 1973, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication. Le conseil d'administration est composé de: Paul Kiefer, de Starrkirch SO, à Colombier, président, et Michel Goeldlin, membre (inscrit). Jean-Claude Ruchet et Jean-Louis Goeldlin ont démissionné; leur signature est radiée. La société sera dorénavant engagée par la signature collective à deux des administrateurs et du fondé de pouvoirs Henri Andrey (inscrit). Locaux: Rue de Vevey 116.

**Bureau de Fribourg**

26 février 1973. Pétrole.

**Koch Trading S.A.**, à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 25 février 1973, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme qui a pour but de servir d'intermédiaire dans des transactions commerciales; faire le commerce international du pétrole et d'autres minéraux, ainsi que de tous produits dérivés de ces derniers, y compris les produits chimiques; leur transport; l'acquisition de la propriété de places d'emmagasinage et d'entrepôts d'emmagasinage propres à cet effet; le forage dans le but de prospecter du pétrole et d'autres minéraux; prise et gestion de participations. Le capital social est de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. L'organe de publicité est la FOSC. Les communications et convocations se font par lettre recommandée si les adresses de tous les actionnaires sont connues. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. André-Bernard Tinguely, de La Roche et Pont-la-Ville, à Fribourg, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 30 rue St-Pierre, dans ses propres locaux.

28 février 1973. Hôtel.

**Raymonde Margueron**, à Autigny. Le chef de la maison est Raymonde Margueron, épouse d'émment autorisé de Fernand, de Villarboud, à Autigny. Exploitation de l'hôtel de l'Écu.

28 février 1973. Participations.

**Interlec Fribourg S.A. (Interlec Frelburg A.G.) (Interlec Fribourg Ltd.)**, à Fribourg, participation et financement d'entreprises, etc. (FOSC du 12. 9. 1967, N° 213, p. 3022). A été nommé administrateur et président Paul-Moritz Scheidegger, de Berne, à Schüpfen. Max Beutler, jusqu'ici administrateur unique devient secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs.

28 février 1973. Brevets.

**Alveru A.G.**, à Fribourg, acquisition, administration, exploitation, cession de brevets, etc. (FOSC du 9. 2. 1971, N° 32, p. 315). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 23 février 1973, la société a modifié son but qui sera le suivant: l'acquisition, l'administration, l'exploitation et la cession de brevets, de marques de fabrique et de connaissances et industrielles et d'autres droits immatériels, surtout dans le domaine des machines utilisées pour la production de brosses; faire le commerce de toutes marchandises, en particulier de brosses, produits et appareils techniques; rendre des services techniques et administratifs ainsi que toutes autres prestations; créer des succursales et constituer des sociétés affiliées en Suisse et à l'étranger, acquérir des actions ou des participations de toute nature à d'autres entreprises industrielles, commerciales ou administratives.

28 février 1973. Recherche.

**Redeco S.A.**, à Fribourg, recherche scientifique, technique, etc. (FOSC du 30. 11. 1971, N° 280, p. 2892). L'administrateur Ernst Ammann a démissionné; sa signature ainsi que celle des directeurs Ivar Lindquist, Mathieu C. C. Jansen et Georges A. Maury est radiée. A

été nommé administrateur avec signature individuelle: Leo Klinger, de Gossau, à Berne. Ont été nommés directeurs avec signature collective à deux: Sven Engblom, de Sûde, à Boras (Sûde), et Johannes van der Meer, de nationalité néerlandaise, à Vught (Pays-Bas).

**Bureau Tafers (Bezirk Sense)**

26. Februar 1973. Gärtneri.

**Fritz Kaderli**, in Dürdingen. Inhaber der Firma ist Fritz Kaderli, von Höchstetten bei Koppigen BE, in Dürdingen. Landschaftsgärtnererei.

26. Februar 1973. Käserei.

**Zürcher W.**, in Eichholz/Gäffers (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1949, S. 1175). Betrieb der Käserei Eichholz, Schweinemästerei. Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöst.

27. Februar 1973.

**Käsergenossenschaft Schwenny**, in Schwenny, Gemeinde St. Antoni (SHAB Nr. 78 vom 4. 4. 1962, S. 989). Aus dem Vorstand ist ausgeschieden: Josef Piller, Sekretär. Seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Sekretär-Kassier wurde gewählt: Werner Nussbaum, von Grosshöchstetten BE, in St. Antoni. Er zeichnet mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten kollektiv zu zweien. Ferner wurden die Statuten in einem nichtpublikationspflichtigen Punkt geändert.

**Solothurn - Soleure - Soleita**

**Bureau Otten-Gösgen**

27. Februar 1973.

**Kernkraftwerk Gösgen-Däniken AG**, in Däniken. Mit Statuten vom 27. Februar 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Bau und Betrieb eines Kernkraftwerkes in Däniken, Beteiligung an Unternehmungen der Energiewirtschaft, Immobilien-geschäfte. Grundkapital: Fr. 100 000 000, eingeteilt in 10 000 Aktien zu Fr. 10 000; liberiert mit Fr. 20 000 000. Sacheinlagen gemäss Vertrag vom 27. Februar 1973: Kernkraftwerkprojekt, Standort- und Baubewilligung sowie Kühlwasserkonzession zum Preise von insgesamt Fr. 5 644 225.20, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt in bezug auf Grundbuch Däniken, Grundstücke Nr. 16, 17, 18, 22, 30, 35, 36, 40, 883, 896, 897, 898, 899, 900, 921 und 982 sowie Grundbuch Gretzenbach, Grundstücke Nr. 1, 2, 5 und 6 auf eine totale Fläche von ca. 150 000 m<sup>2</sup> ein Baurecht zu erwerben gegen Bezahlung eines jährlichen Baurechtszinses von maximal Fr. 45 000, multipliziert mit einem dem jeweiligen durchschnittlichen Zinssatz der Obligationensschuld, eventuell dem durchschnittlichen Zinssatz der Bankdarlehen der Gesellschaft, subventuell dem Zinssatz von 5% entsprechenden Faktor. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: mindestens 12 Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Charles Aeschmann, von Lützel-flüh, in Olten, Präsident; Max Thut, von Oberrindfelden, in Nusshausen bei Baden (Gemeinde Obersiggenthal), Vizepräsident; Franz Dommann, von Emmen und Luzern; Ernst Elmiger, von Ermensee, in Ennetbaden; Dr. Adolf Gugler, von St. Silvester, in Luzern; Willi Hämmerli, von Engi und Zürich, in Zollikerberg (Gemeinde Zollikon); Michael Kohn, von Weiningen ZH, in Zürich; Franz Metzger, von und in Mühlin; Albert Moosdorf, von Wuppenau und Bülach, in Bülach; Peter Schaaf, von Basel, in Stetten; Dr. Ernst Trümpler, von Ennenda, in Hägendorf, und Hans Widmer, von Horgen, in Herrliberg. Kollektivunterschrift zu zweien führen die Mitglieder des Verwaltungsrates: Dr. Charles Aeschmann und Max Thut sowie die Geschäftsleiter Dr. Erich Utzinger, von Bülach, in Wettingen, und Hans Werner Vogt, von Zürich, in Trimbach. Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an: Dr. Hermann Wisler, von Sumiswald, in Wangen bei Olten, und Emil Zoppi, von Schwanden GL, in Olten. Domizil: Stegmatstrasse 627, bei Kurt Hagmann.

**Bureau Stadt Solothurn**

28. Februar 1973. Sanitäre Installationen.

**E. Cadola**, in Solothurn, sanitäre Installationen und Zentralheizungen (SHAB Nr. 59 vom 10. 3. 1972, S. 625). Das Geschäftslokal befindet sich nun an der Langendorfstrasse 24.

**Basel-Stadt - Bale-Ville - Basilea-Città**

27. Februar 1973. Brennstoffe usw.

**Suter, Joerin & Co., Inhaber P. & W. Joerin & Co.**, in Basel, Kommanditgesellschaft. Brennstoffe usw. (SHAB Nr. 248 vom 22. 10. 1968, S. 2278). Prokura zu zweien neu: Eduard Senn, von und in Basel.

27. Februar 1973. Elektronische Geräte.

**R. Huwyler & Co.**, in Basel, Robert Huwyler-Jung, von und in Riehen, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Irmgard Huwyler-Jung, von und in Riehen, als Kommanditistin mit einer Kommandite von Fr. 1000, sind unter obiger Firma eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1973 begonnen hat. Zustimmung gemäss Art. 177, Abs. 2, ZGB ist erteilt. Handel mit und Reparatur von elektronischen Geräten. Hardstrasse 62.

27. Februar 1973. Ausrüstungsgegenstände für den Moto-Sport.

**Leo Brunner**, in Basel, Sport-Bekleidungen usw. (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1966, S. 1432). Firma nun: **Brunner's Moto-Shop**. Geschäftsnatur nun: Handel mit Ausrüstungsgegenständen für den Moto-Sport. Neues Domizil: Spalnering 136.

27. Februar 1973.

**Testor Treuhänder- und Steuerberatungs-AG**, in Basel (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1973, S. 329). Statutenänderung: 23. Februar 1973. Firma nun: **Testor Treuhänder AG (Testor Fiduciaria SA) (Testor Fiduciaria SA) (Testor Auditing Company)**.

27. Februar 1973.

**Immobilien Hagnau AG Basel**, in Basel (SHAB Nr. 127 vom 2. 6. 1972, S. 1416). Statutenänderung: 26. Februar 1973. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 1100 Inhaberaktien zu Fr. 500 auf Fr. 600 000, voll liberiert, 1200 Inhaberaktien zu Fr. 500. Erhöhungskapital durch Verrechnung liberiert.

27. Februar 1973. Elektronische und elektromechanische Geräte.

**Bose AG**, in Basel, Spalnering 160, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 23. Februar 1973. Zweck: Herstellung, Vertrieb von und Grosshandel mit elektronischen und elektromechanischen Geräten aller Art, insbesondere der Produktion der mit ihr zusammenarbeitenden Bose-Gesellschaften, sowie Beratungstätigkeit in Angelegenheiten dieses Warenbereichs im In- und europäischen Ausland. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen oder deren Vertretung übernehmen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Bruno A. Keller, von und in Basel, Präsident, und Franz Baiker, von und in Basel, beide mit Einzelunterschrift.

27. Februar 1973. Chemische Produkte usw.

**Baier AG**, in Basel, Waren aller Art (SHAB Nr. 157 vom 7. 7. 1972, S. 1797). Statutenänderung: 18. Januar 1973 und 27. Februar 1973. Firma nun: **Hasler Agro AG**. Zweck nun: Herstellung chemischer und biologischer Produkte, Import, Export und Vertrieb von Waren, insbesondere für den Agrarsektor. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften und andere Vermögenswerte erwerben, verwalten und veräußern. Einzelprokura neu: Anna Hasler-Bürgi, von Basel und Hellikon, in Basel.

27. Februar 1973.

**Liga Einkaufs- und Rabattvereinigung**, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 133 vom 9. 6. 1972, S. 1490). Statutenänderung: 15. November 1972. Firma nun: **Liga Handelsgesellschaft**. Zweck nun: Wirtschaftliche Förderung der Mitglieder durch den Grosshandel mit Waren des laufenden Bedarfs. Der Geschäftsbereich kann auch auf den Absatz an die Endverbraucher ausgedehnt werden, sofern dadurch die wirtschaftliche Leistungsfähigkeit erhalten und gesteigert werden kann. Die Genossenschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen.

27. Februar 1973. Automobile usw.

**Zehringer AG**, in Basel, Ackerstrasse 33, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 26. Februar 1973. Zweck: Import und Export von, sowie Handel mit und Wartung und Reparatur von Automobilen und Fahrzeugen aller Art. Die Gesellschaft kann Vertretungen von Automarken und automobiltechnischen Artikeln übernehmen und mit Benzin und Oelen handeln, sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert; 100 Nomenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlagen: Autos, sowie diverse Einrichtungen, Gegenstände und Werkzeuge zum Preis von Fr. 85 000 gemäss Vertrag vom 21. Februar 1973. Dafür erhalten 2 Gründer insgesamt 85 Aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Raymond Zehringer, französischer Staatsangehöriger, in Muttenz, Präsident; Sophie Zehringer-Hüsler, von Basel, in Muttenz, und Emanuel Schray, von Basel und Neuenburg, in Basel, alle mit Unterschrift zu zweien.

**Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa**

28. Februar 1973.

**Milchgenossenschaft Neunkirch**, in Neunkirch (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1970, S. 241). Aus dem Vorstand sind Walter Müller-Siegerist, Präsident, und Karl Ziegler-Schneider, Vizepräsident, ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde gewählt: als Präsident, Georg Weber, von Neunkirch und Siblingen, in Neunkirch, und als Vizepräsident, Hans Ulrich Müller, von Löhningen, in Neunkirch. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder Kassier.

28. Februar 1973. Sportartikel.

**Bienz & Co.**, in Schaffhausen, Gemsgasse 40 (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. Februar 1973. Myrta Bienz, von Oberstammheim, in Schaffhausen, diese mit Zustimmung ihres Ehemannes im Sinne von Art. 167 ZGB, und Imre Fantasy, ex-ungarischer Staatsangehöriger, in Beringen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen. Handel mit Sportartikeln, insbesondere für den Tennissport.

28. Februar 1973. Elektronische Apparate.

**Steinegger, Ballmer & Co.**, in Schaffhausen, Oberstadt 6, bei W. Steinegger (Neueintragung). Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, welche am 1. Januar 1973 begonnen hat. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind Walter Steinegger, von Neunkirch, in Schaffhausen, und Roger P. Ballmer, von Schaffhausen, in La Chaux-de-Fonds und Lausen BL, in Schaffhausen. Kommanditistin mit einer Kommandite (Bareinlage aus Sondergut) von Fr. 100 ist Margrit Ballmer, von Schaffhausen, La Chaux-de-Fonds und Lausen BL, in Schaffhausen. Herstellung von und Handel mit elektronischen Apparaten.

**St. Gallen - St-Gall - San Gallò**

Berichtigung.

**Jacob Rohner A.G.**, in Regenstein (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1973, S. 582). Der ausgeschiedene Verwaltungsrat heisst richtig: Dr. Eugen Bircher.

28. Februar 1973. Speditionen.

**Goth & Co. A.-G.** Zwigniederlassung in St. Gallen. Betrieb eines Speditions-, Kommissions-, Befrachtungs- und Lagergeschäftes usw. (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1971, S. 3082), mit Hauptsitz in Basel. Das Verwaltungsratsmitglied Peter Rychen, bisher Vize-direktor, ist nun Direktor, und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

28. Februar 1973. Import, Export.

**Intop AG (Intop SA) (Intop Ltd.)**, bisher in Niederglatt ZH (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1969, S. 585). An der Generalversammlung vom 21. November 1972 wurde der Sitz der Gesellschaft nach St. Gallen verlegt. Die ursprünglichen Statuten vom 30. Juni 1965 (rev. am 20. Dezember 1968) wurden entsprechend geändert. Zweck wie bisher: Vermittlung von Geschäften aller Art, insbesondere von Export- und Importgeschäften, Lizenzen und Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital von Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Aktien zu Fr. 500, ist wie bisher mit Fr. 25 000 liberiert. Die Statuten gewähren den Gründern der Gesellschaft einen besonderen Vorteil im Falle der Erhöhung des Grundkapitals. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört wie bisher als einziges Mitglied an: Werner Züllig, von Oberkuch TG, in Niederglatt, mit Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Kugelgasse 3, bei Treuhänderbüro Dr. Peter Rietmann.

28. Februar 1973. Immobilien.

**Groliva AG**, in St. Gallen, Begutachtung und Verwaltung von Geschäftsliegenschaften usw. (SHAB Nr. 305 vom 30. 12. 1968, S. 2813). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Dr. Willy Hartmann, von St. Peterzell, in St. Gallen. Geschäftsdomizil: Ostrstrasse 25 (eigenes Büro).

28. Februar 1973.

**Grossbacher Holding AG**, in St. Gallen, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an andern in- oder ausländischen Unternehmen in irgendeiner Form usw. (SHAB Nr. 280 vom 30. 11. 1971, S. 2893). Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt Dr. Willy Hartmann, von St. Peterzell, in St. Gallen. Hans Preisig wurde zum Vizedirektor ernannt, er führt anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien.

28. Februar 1973. Textilien.

**W. A. Faessler AG**, in Rorschach, Fabrikation von und Handel mit Textilien, insbesondere von Damen- und Herrenwäsche usw. (SHAB Nr. 173 vom 29. 7. 1964, S. 2334). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Eugen Locher, er führt anstelle der Prokura nun Einzelunterschrift. Die Prokura von Theres Pargätzi-Mauchle ist erloschen.

28. Februar 1973. Binnen- und Hochseeschifffahrt.

**Nepco S.A.**, in St. Margrethen SG, Binnen- und Hochseeschifffahrt usw. (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1973, S. 519). Ralph A. Schritenthal, VR-Präsident, führt anstelle der Einzel-nun Kollektivunterschrift zu zweien.

28. Februar 1973. Immobilien.

**City Bau A.-G. St. Gallen**, in St. Gallen, Kauf, Ueberbauung, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften in der Stadt St. Gallen (SHAB Nr. 285 vom 6. 12. 1971, S. 2939). Einzelunterschrift wurde erteilt an Dr. Willy Hartmann, von St. Peterzell, in St. Gallen, Geschäftsführer.

28. Februar 1973.

**Sparkassa Berneck**, Zwigniederlassung St. Margrethen, in St. Margrethen (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1973, S. 53) mit Hauptsitz in Berneck. An der Generalversammlung vom 24. Februar 1973 wurden die Statuten teilweise geändert. Zweck ist nun: Führung einer Lokalbanc. Peter Bauder wohnt nun in Berneck.

28. Februar 1973.

**Sparkassa Berneck**, Zweigniederlassung in Heerbrugg, Gemeinde Au (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1973, S. 53), mit Hauptsitz in Berneck. An der Generalversammlung vom 24. Februar 1973 wurden die Statuten teilweise geändert. Zweck ist nun: Führung einer Lokalbanc. Peter Bauder wohnt nun in Berneck.

28. Februar 1973. Autzubehör.

**Hans-Dieter Fritz**, in Heerbrugg, Gemeinde Widnau. Inhaber der Firma ist Hans-Dieter Fritz, deutscher Staatsangehöriger, in Heerbrugg, Gemeinde Widnau. Import von und Handel mit Autzubehör. Nefenfeldstrasse 9.

28. Februar 1973.

**Uhren-Bijouterie A. Ziegler**, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg SG. Inhaber der Firma ist Albert Ziegler, von Busswil-Sirmach TG, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg SG. Handel mit Uhren und Bijouterie. Zentralmarkt.

**Graubünden - Grisons - Grigioni**

27. Februar 1973. Sportartikel.

**Roffler & Co.**, in Chur, Handel mit Sportartikeln, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 30. 5. 1967, S. 1845). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges seit dem 29. 2. 1972 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «R. Roffler», in Chur, per 1. März 1972.

27. Februar 1973. Sportartikel usw.

**R. Roffler**, in Chur. Inhaber dieser Firma ist Rudolf Roffler, von Furna, in Chur. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Roffler & Co.», in Chur, per 1. März 1972. Handel mit Sommer- und Wintersportartikeln, sowie Sportbekleidungen. Poststrasse 2.

26. Februar 1973. Holzbau, Sägerei.

**Fredi Lötscher**, in Paspels, Holzbau und Säge (SHAB Nr. 64 vom 19. 3. 1964, S. 886). Der Kreispräsident des Kreises Domleschg hat durch Verfügung vom 31. Januar 1969 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

27. Februar 1973. Beteiligungen.

**«Wema»-Aktiengesellschaft**, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1967, S. 3868). Neues Domizil: c/o Dr. Hans Bener, Gäuggelstrasse 62.

27. Februar 1973. Beteiligungen.

**Augusta Investment Company G.m.b.H.**, in Chur, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen (SHAB Nr. 210 vom 7. 9. 1972, S. 2358). Wilhelm Doerenkamp ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen.

27. Februar 1973. Verwaltungen, Beteiligungen.

**Telova Holding AG**, in Chur, Verwaltung und Beteiligungen (SHAB Nr. 49 vom 1. 3. 1971, S. 479). Klaus List wohnt nun in Zürich.

27. Februar 1973. Finanzgeschäfte.

**Kenco A.G.**, in Chur, Finanzgeschäfte aller Art (SHAB Nr. 122 vom 28. 5. 1965, S. 1681). Neue Adresse des Domizilträgers: Quaderstrasse 7.

27. Februar 1973. Versicherungen, Immobilien-Treuhandgeschäfte.

**Guyan & Co. AG**, in Davos, Versicherungsagenturen und Immobilien-Treuhandgeschäfte (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1971, S. 1422). Statuten am 21. Februar 1973 revidiert. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 100 000 auf Fr. 500 000, durch Ausgabe von 320 Namenaktien der Serie A zu Fr. 1000 und 80 Namenaktien der Serie B zu Fr. 1000, voll liberiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 400 Namenaktien der Serie A zu Fr. 1000 und 100 Namenaktien der Serie B zu Fr. 1000.

27. Februar 1973. Baugeschäft.

**J. Scandella & Co.**, in Münstair, Baugeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1968, S. 376). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «E. Scandella», in Münstair.

27. Februar 1973. Bauunternehmung.

**E. Scandella**, in Münstair. Inhaber dieser Firma ist Emil Scandella-Kreidl, von und in Münstair. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «J. Scandella & Co.», in Münstair. Bauunternehmung. Sot via.

28. Februar 1973. Beteiligungen.

**Mysigna AG**, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1968, S. 256). Neue Adresse des Domizilträgers: Gäuggelstrasse 62.

28. Februar 1973.

**Confidat Treuhand A.-G.**, in Chur (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1973, S. 370). Statuten am 16. Februar 1973 revidiert. Die Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

28. Februar 1973.

**Viehzuchtgenossenschaft Tenna**, in Tenna (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1970, S. 264). Christian Joos-Gredig, Präsident, und Joh. Peter Gartmann, Kassier, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Vorstand wurden gewählt: Jeremias Casutt, von Fellers und Valendas, als Präsident, und Valentin Gartmann, von Safien, als Kassier, beide in Tenna. Die Unterschrift führt der Präsident kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder dem Kassier.

28. Februar 1973.

**Interkunst Film Produktions AG**, in Chur (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1963, S. 2940). Dr. Duri Capaul wohnt nun in Chur. Neue Adresse des Domizilträgers: Quaderstrasse 7.

**Aargau - Argovie - Argovia**

19. Januar 1973. Elektrische Anlagen.

**Elektro-Plan Spreitenbach AG (Elektro-Plan Spreitenbach SA)**, in Spreitenbach, Shopping-Center, Hochhaus 9. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 5. Dezember 1972 und 21. Februar 1973. Zweck: Planung und Projektierung von elektrischen Anlagen aller Art. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 einbezahlt und eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: eines oder mehrere Mitglieder. Präsident: Hans Heinrich Rinderknecht-Christen, von Hedingen ZH, in Morges VD, mit Einzelunterschrift; weitere Mitglieder: Erich Bauer-Mundschein, von Basel, in Birmenstorf AG; Gontran S. Gourdou-Bürgisser, von Lausanne, in Pully VD; Walter Kaiser-Pfugli, von und in Pfeffingen BL, und Alfred R. Seger-Ribi, von Ermatingen TG, in Kreuzlingen TG, diese alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien: Benno Mang-Griseniti, von Regensdorf ZH, in Dällikon ZH. Kollektivprokura zu zweien: Ursula Stutz-Brändli, von Schöngau LU, in Horgen ZH.

26. Februar 1973.

**Reisedienst AG**, in Zofingen, Betrieb eines internationalen Reise- und Transportunternehmens mit allen Arten des Personen- und Warentransportes sowie des Wechselgeschäfts (SHAB Nr. 180 vom 3. 8. 1972, S. 2053). Der Präsident Theophil Schwarz ist infolge Rücktrittes aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden; sein Unterschriftenrecht ist erloschen. Als neues, kollektiv zu zweien unterschreibsberechtigtes Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Rudolf Rohr-Jordi, von Hunzenschwil AG und Zürich, in Adliswil

ZH. Der bisherige Vizepräsident Bruno Willi Moor ist nun Präsident des Verwaltungsrates und führt weiterhin Einzelunterschrift. Zum Vizepräsidenten wurde das bisherige Mitglied Guido O. Kneubühler ernannt. Er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

26. Februar 1973. Pferdezucht.

**Genossenschaft Jura-Weide Biberstein**, bisher in Biberstein, Förderung der Halbluttperdezucht (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1961, S. 420). An der Generalversammlung vom 7. Juli 1972 wurden neue Statuten beschlossen und der Sitz der Genossenschaft nach Birmensdorf verlegt. Domizil: Pf. Hejnig Siegrist-Brügger, Ervermer, Fohlenweide. Geschäftsführer: in Aarau, Rain 21. Inbezug auf den publikationspflichtigen Inhalt der Statuten sind folgende Änderungen eingetreten: Neue Firma: Genossenschaft Fohlenweide Bremgarten. Zweck: Unterstützung der Pferdezucht durch Haltung eines genossenschaftlichen Weidebetriebes und Schaffung der Voraussetzungen für eine Hengststation. Die Hebung der Pferdezucht bleibt das Ziel der Bestrebungen. Einladungen und Mitteilungen an die Genossenschafter: schriftlich. Publikationsorgan der Genossenschaft: SHAB. Zeichnungsberechtigung: Präsident, Vizepräsident und die weiteren Mitglieder des Vorstandes kollektiv zu zweien. Der Vorstand setzt sich zurzeit wie folgt zusammen: Präsident: Dr. med. vet. Hans Reinhard-Studer, von Röhbenach im Emmental, in Unterentfelden AG (bisher Mitglied); Vizepräsident: Gottfried Blattner-Wehrli, von und in Küttingen AG (bisher); weitere Mitglieder: Stefan Hartmann-Geissmann, von und in Schinznach-Dorf AG (bisher Präsident); Walter Ackermann-Anglicher, von Hensschiken AG, in Birm AG (bisher); Max Zuber-Baumann, von Hunzenschwil AG, in Schafisheim AG (bisher); Hans Richter-Wyss, von und in Ruppertswil AG (bisher); Herwig Abt-Käppeli, von und in Bünzen AG (neu). Der bisherige Aktuar und Kassier Samuel Hochstrasser-Humbel ist aus dem Vorstande ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftenrecht erloschen ist.

26. Februar 1973.

**IT Baden Ing.-Büro H. Stadelmann**, in Baden, Ingenieuritätigkeit als Dienstleistungsbetrieb (SHAB Nr. 225 vom 27. 9. 1971, S. 2354). Rolf Haas-Kamm führt anstelle der bisherigen Kollektivprokura nun Einzelprokura. Die Prokura von Elisabeth Stadelmann-Lanz ist erloschen.

**Tessin - Tessin - Ticino****Ufficio di Bellinzona**

27. febbraio 1973. Immobili.

**Stefania SA**, in Bellinzona. Con atto pubblico e statuti del 26 febbraio 1973 è stata costituita con la predetta ragione una società anonima avente per scopo l'acquisto, la vendita, la progettazione, la costruzione, l'amministrazione, la gestione, la locazione di immobili e la partecipazione a società similari, finanziarie, industriali in Svizzera ed all'estero. La società intende acquistare la particella N° 912 di mq 721 sita in territorio del comune di Carona RFD, al prezzo di fr. 249 000 comprensivo del valore del terreno e di tutte le opere relative alla costruzione della casa di abitazione in fase di esecuzione. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore di fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Le pubblicazioni sono fatte sul foglio ufficiale del cantone Ticino e, nei casi previsti dalla legge, sul FUSC. Il consiglio di amministrazione è composto da 1 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico che è Luigi Zani, da Bellinzona, in Giubiasco, con firma individuale. Recapito: c/o Fidelity SA, Viale Stazione 1.

27. febbraio 1973.

**Annunci Svizzeri SA «ASSA» Società Svizzera di Pubblicità**, succursale di Bellinzona (FUC del 24. 10. 1972, N° 250, p. 2758), con sede principale a Zurigo. La firma di Detlef Thieling, già procuratore, è estinta.

**Ufficio di Biasca**

26 febbraio 1973. Graniti.

**Rodolfo Tartini & Co. S.A.**, precedentemente a Giubiasco, società anonima (FUSC del 15. 8. 1972, N° 190, p. 2158). Con atto pubblico del 21 dicembre 1972, costituente il verbale autentico della sua assemblea generale straordinaria, la società ha deciso di trasferire la sua sede sociale a Iragna. Gli statuti sono stati modificati in questo senso. La società ha per scopo l'estrazione, la lavorazione, la vendita di ogni genere di graniti; nonché la partecipazione ad altre imprese similari. Gli statuti originali di data 2 agosto 1972 sono stati modificati il 21 dicembre 1972. Il capitale sociale, interamente liberato, è di fr. 250 000, suddiviso in 250 azioni di fr. 1000 ciascuna, al portatore. L'organo di pubblicità è il FUSC. Il consiglio di amministrazione di 1 a 7 membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di Rodolfo Tartini, da e in Iragna, il quale vincola la società con firma individuale.

**Ufficio di Locarno**

27 febbraio 1973. Macelleria, salumeria.

**Max Stalder**, in Locarno. Titolare: Max Stalder, da Lützelflüh BE, in Locarno. Macelleria e salumeria. Via Ramogna 8.

27 febbraio 1973. Impresa pittora.

**Ottavio Speziati**, in Locarno (FUSC dell'11. 4. 1958, N° 83, p. 997). Nuovo recapito: via ai Monti 33.

**Ufficio di Lugano**

19 febbraio 1973. Amministrazioni, ecc.

**Igrom S.A.**, in Lugano o, amministrazioni immobiliari, ecc. (FUSC del 9. 12. 1968, N° 289, p. 2667). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 16 febbraio 1973 la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 200 000 mediante l'emissione di 300 nuove azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 200 000, diviso in 400 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato.

26 febbraio 1973. Immobili, ecc.

**La Campagnola S.A.**, precedentemente in Lugano o, compra e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 13. 8. 1964, N° 186, p. 2481). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 23 febbraio 1973 la società ha deciso di trasferire la sede ad Agno. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Recapito: Via Aeroporto.

26 febbraio 1973. Studio d'ingegneria, ecc.

**J & L - Engineering di Jäggi e Luraschi**, in Sorengo. Sotto questa ragione sociale è stato costituita con inizio il 1° gennaio 1973 una società in nome collettivo tra Mario Jäggi, da Winterthur, in Canobbio, e Diego Luraschi, da Pedrinata, in Castagnola, di Lugano. Studio d'ingegneria e fornitura di impianti completi per la depurazione acque e la tecnologia chimica. La società è vincolata dalla firma collettiva a due dei soci. Via Ponte Tresa 1.

26 febbraio 1973. Immobili, ecc.

**Sailing Junk S.A.**, precedentemente in Lugano o, la compra e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 31. 8. 1971, N° 202, p. 2144)

**Redondello S.A.**, precedentemente in Lugano o, la compra e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 19. 3. 1970, N° 65, p. 615)

Con verbali notarili delle assemblee generali straordinarie del 19 febbraio 1973 le società hanno deciso di trasferire la sede a Ponte Tresa. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Pierluigi Bernasconi, dimissionario, non è più amministratore unico o la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Silvia Gratz, da Untersiggental, in Lugano. Recapito: uffici propri.

26 febbraio 1973. Gestione di titoli, ecc.

**Finequities S.A.**, in Lugano o, la gestione di titoli obbligazionari, ecc. (FUSC del 12. 2. 1973, N° 35, p. 413). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 22 febbraio 1973 la società ha deciso di modificare la ragione sociale in: Sogevalor S.A. Lo statuto è stato modificato di conseguenza.

26 febbraio 1973. Partecipazioni, ecc.

**Grünerwald A.G.**, in Lugano o, l'amministrazione di partecipazioni, ecc. (FUSC del 21. 7. 1967, N° 168, p. 2494). Giuliano Santini, già presidente, deceduto, e Dr. Lorenzo Giaroldi, già membro, dimissionario, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Dr. Rodolfo Schmidhauser, da Ennetach, in Lugano, presidente; Laura Raja, vice-presidente; Rino Pessina, da Barbengo, in Lugano, membro, tutti con firma collettiva a due. Nuovo recapito: via Pasquale Lucchini 2, c/o avv. Rodolfo Schmidhauser.

26 febbraio 1973. Pavimenti, ecc.

**Rossini e Lepori**, in Tessere, posa pavimenti e rivestimenti in piastrelle, società in nome collettivo la cui radiazione è stata pubblicata sul FUSC del 14. 4. 1965, N° 87, p. 1186. La società è riscritta come società in liquidazione con la ragione sociale Rossini e Lepori in liquidazione. Angelo Arigoni, da ed in Vezia, è il solo liquidatore. Indirizzo: Via S. Balestra 27, Lugano.

26 febbraio 1973. Immobili, ecc.

**Polo-Betriebe A.G.**, in Lugano o, la compra-vendita di immobili, ecc., società anonima sciolta per fallimento (FUSC del 9. 10. 1972, N° 237, p. 2614). La procedura di fallimento sospesa per mancanza di attivo è stata chiusa con decreto del 14 settembre 1972 del segretario assessore della giurisdizione di Lugano-Distretto. L'iscrizione suistite. Werner Janzi, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Renaud Mueller, da Lotzwil BE, in Birmenstorf ZH, è nuovo amministratore unico con firma individuale.

26 febbraio 1973. Ufficio tecnico, ecc.

**H. Imbach & Co.**, in Canobbio, ufficio tecnico, ecc., società in accomandita sciolta in seguito a fallimento (FUSC del 12. 5. 1970, N° 108, p. 1088). Con decreto del 25 agosto 1972 in segretario assessore della Giurisdizione di Lugano-Campagna ha revocato il fallimento della società. Di conseguenza l'iscrizione è ristabilita come precedentemente (FUSC del 4. 11. 1969, N° 258, p. 2534).

**Distretto di Mendrisio**

26 febbraio 1973. Immobili, partecipazioni, ecc.

**Pidren S.A.**, in Mendrisio. Società anonima con atto notarile e statuti in data 22 febbraio 1973. Scopo: la compra, la vendita, la costruzione e locazione di beni immobili, la gestione di beni mobili e immobili, la partecipazione a imprese commerciali e industriali, l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Silvano Sangiorgio, da ed in Balerna, con firma individuale. Recapito: c/o l'amministratore unico Silvano Sangiorgio. Via L. Lavizzari 15.

27 febbraio 1973. Partecipazioni.

**Matsuki Holding in liquidazione**, in Chiasso, società anonima, la partecipazione finanziaria ad altre società (FUSC del 29. 2. 1972, N° 50, p. 518). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire, mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

27 febbraio 1973. Partecipazioni.

**Command Holding S.A. in liquidazione**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società (FUSC dell'8. 11. 1972, N° 263, p. 2892). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire, mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

27 febbraio 1973. Spedizioni.

**Kühne & Nagel S.A.**, succursale di Chiasso, impresa di spedizioni, ecc. (FUSC del 1. 2. 1973, N° 26, p. 318). Società anonima con sede principale in Zurigo. La firma del procuratore Achille Schilling è estinta.

**Waadt - Vaud - Vaud****Bureau d'Aigle**

26 février 1973. Menuiserie.

**Pier Checcacci**, Les Diablerets, commune d'Ormont-Dessus. Le chef de la maison est Pier Angiolo Checcacci, allié Nicole sott Nicolauz, d'Italie, aux Diablerets. Entreprise de menuiserie, charpenterie. Construction de chalets.

27 février 1973. Boissons.

**F. Leyvraz S.A.**, à Aigle, fabrication et vente du «Bitter des Diablerets» (FOSU du 5. 1. 1967, p. 37). Les pouvoirs conférés à Louis Schumacher, sous-directeur, sont éteints.

**Bureau d'Aubonne**

27 février 1973.

**Syndicat agricole de Mollens**, à Mollens (FOSU du 18. 7. 1967, p. 2444), société coopérative. Raymond Baudin, de et à Mollens, a été nommé secrétaire en remplacement de Maurice Baudin, démissionnaire, dont les pouvoirs sont éteints. La société engagée par la signature collective à deux du président, ou du vice-président avec le secrétaire.

**Bureau d'Avenches**

27 février 1973. Coiffeur.

**Rudolf Jaggi «Jagari»**, à Avenches (FOSU du 27. 8. 1958, p. 2302). Coiffeur. La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par Willi Bieri, à Avenches, ci-après inscrit.

27 février 1973. Coiffeur.

**Willy Bieri**, à Avenches. Le chef de la maison est Willy Bieri, de Schangnau, à Avenches. La maison reprend l'actif et le passif de la maison Rudolf Jaggi «Jagari», à Avenches, ci-dessus radiée. Exploitation d'un commerce d'articles de coiffeur et coutellerie à l'enseigne Jagar.

27 janvier 1973. Horticulture.

**Rémy Delcresset**, à Avenches. Le chef de la maison est Remy Delcresset, de Peney-le-Jorat, à Avenches. Exploitation d'une entreprise d'horticulture et d'aménagement de jardins.

27 février 1973.

**Le Page Adélaïde**, à Cudrefin (FOSU du 31. 1. 1972, p. 264). Cette raison est radiée ensuite de cessation de commerce.

**Bureau de Cully**

27 février 1973. Machines.

**R. W. Fischer S.A.**, à La Conversion, commune de Lutry, machines et installations industrielles (FOSU du 31. 8. 1970, p. 1898). Jean-Louis Krafft, administrateur et directeur, est actuellement domicilié à Lutry.

## Bureau de Lausanne

27 février 1973. Immeubles.

**S.I. Les Montbrétas**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 12.2.1963, p.435). Robert Steiger (administrateur inscrit) est nommé président et continue à signer individuellement. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Marcel Burkhardt, de Huttwil BE, à Muri près Berne, secrétaire; René Steiger, de Flawil SG, à Dublin (Irlande), et Georgette Steiger, de Flawil SG, à Frauenbrunn.

27 février 1973.

**Compagnie de Banque et de Crédit S.A.**, à Lausanne (FOSC du 9.6.1972, p.1491). Statuts modifiés le 26 février 1973. Capital porté de fr.10.000.000 à fr.20.000.000, par l'émission de 6.000 actions nominatives de fr.1.000 et 4.000 actions au porteur de fr.1.000, entièrement libérées. Capital, entièrement libéré: fr.20.000.000, divisé en 12.000 actions nominatives de fr.1.000 et 8.000 actions au porteur de fr.1.000.

27 février 1973. Immeubles.

**S.I. Belmont S.A. Martigny**, précédemment à Martigny, société anonyme (FOSC du 7.2.1973, p.371). Siège transféré à Lausanne. Nouvelle raison sociale: **S.I. Belmont S.A. Lausanne**. But: achat, construction, location, vente, administration de bâtiments et biens-fonds et toutes opérations mobilières, immobilières, financières ou commerciales s'y rapportant. Les statuts originaires du 16 janvier 1967 ont été modifiés en conséquence le 17 février 1973. Capital: fr.50.000, entièrement libéré, divisé en 100 actions au porteur de fr.500. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Henri Friedly, de Marbach LU, à Lucens (inscrit). Adresse: Tour Bel-Air 1 (au bureau fiduciaire Henri Friedly).

## Bureau de Morges

27 février 1973.

**Société Coopérative MIGROS, Lausanne**, précédemment à Lausanne (FOSC du 31.1.1973, p.309), société coopérative. Dans sa séance du 6 septembre 1972, le comité coopératif de la société a pris acte du résultat de la votation par correspondance et a décidé de prendre comme nouvelle raison sociale: **Société Coopérative Migros Vaud** et de transférer le siège social à E c u b l e n s. Les statuts originaires sont du 28 octobre 1946; ils ont été modifiés les 29 mai 1961, 5 juin 1967, la dernière fois le 6 septembre 1972. But: mettre à la disposition de ses membres et de la population en général, aux meilleures conditions, des marchandises, ainsi que diverses prestations en particulier dans le domaine culturel. La société est administrée par un conseil de 4 à 7 membres. Il est composé de Jean-Jacques Colty, de Denens, à Echandens, président; Théodore Bovet, de Fleurier et Neuchâtel, à Grandvaux; Louis Grin, de et à Belmont sur Yverdon; Ernest Thévoz, de Missy, à Lonay; Claire Muret, de Morges et Echichens, à Lausanne, administrateurs; Benjamin Haller, de Reinach AG, à St-Sulpice, administrateur et directeur. Les sous-directeurs sont: Robert Mollinet, de Bâle, à La Conversion (commune de Lutry); Ernest Baur, de Wädenswil ZH, à Prilly; Raymond Briaux, de Villeneuve et Ormont-Dessous, à Lausanne; Paul Hafen, de Scherzigen TG, St-Gall et Lausanne, à Echandens; Gérard Veuthey, de Dorénavant VS, à Prilly. Les fondés de pouvoirs sont: Francis Lombardet, de Chavornay, à St-Sulpice; Emile dit Eric Agier, d'Aubonne, à Epalinges; Jean-Pierre Cavin, de Villiens, à Lonay; Jean-Pierre Collet, de Suchy, à Vuiffens-la-Ville; Roland Giroud, de Martigny, à Genève; Louis Enderlin, de France, à Chavannes-Renens, et Albert Cruchon, de Bercher, à Aubonne. La société est engagée par la signature collective à deux du président et du directeur, ou de l'un d'eux signant conjointement avec un administrateur, un sous-directeur ou un fondé de procuration. Adresse: chemin du Dévent.

## Bureau de Payerne

27 février 1973. Café-restaurant.

**Mme V. Gillet**, à Payerne. La titulaire est Valentine Gillet, divorcée Maillard, de Sivriez, à Payerne. Café-restaurant à l'enseigne du «Café-restaurant de la Concorde». Rue du Collège 5.

27 février 1973. Café-restaurant.

**N. Riedo**, à Payerne. Le titulaire est Norbert Riedo, de Zumholz, à Payerne. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne du «Drapeau Fédéral». Rue de Lausanne 35.

27 février 1973. Boucherie.

**J.-L. Corthésy**, à Granges-près-Marnand. Le titulaire est Jean-Louis Corthésy, de Dompierre VD, à Granges-près-Marnand. Boucherie-charcuterie. Au Bas du Ruz.

## Bureau de Vevey

27 février 1973.

**Sikiba S.A.**, à Montreux (FOSC du 13.3.1972, p.646); toutes marchandises. La société exploite un commerce de textile à Montreux, Grand'Rue 66/68, à l'enseigne «Boutique Windsor».

## Bureau d'Yverdon

27 février 1973. Menuiserie.

**A. Burkhalter-Marendaz**, à Yverdon, menuiserie, ébénisterie, mobiliers scolaires, fabrication de cercueils et charbonnage (FOSC du 22.1.1962, p.214). Par jugement du 5 septembre 1972, le président du Tribunal du district d'Yverdon a déclaré le titulaire en état de faillite.

27 février 1973. Articles métallurgiques.

**Slap S.A.**, à Yverdon, articles métallurgiques (FOSC du 27.8.1970, p.1945). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 18 janvier 1973, la société a décidé sa dissolution. La liquidation est terminée. Toutefois à défaut du consentement des administrations fiscales, la radiation ne peut pas encore être opérée.

## Wallis - Valais - Valses

## Bureau Brig

23. Februar 1973.

**Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassungen in Brig, Visp und Zermatt** (SHAB Nr.280 vom 28.11.1972), Aktiengesellschaft mit Hauptniederlassung in Basel, Bank- und Handelsgesellschaft. Dr. Edgar F. Paltzer, Hans Strasser, Robert Granwehr, Dr. Hugo Grob, Dr. Franz Schmitz, Louis Mottet und Henry Huguenin, Walter Frey, Heinz Jent, Dr. Franz Galliker, Max Kühne, René Prodoliet, Dr. Heinrich Stockmann und Dr. Hans-Rudolf Voegeli zeichnen nun als Zeichnungsberechtigte zu zweien für das Gesamtinstitut. Zeichnen nun als Zeichnungsberechtigte zu zweien: Arthur Imhof, Dr. Jean-Bernard Favre, Sigismond Brandalise und Leo Perrig. Für die Zweigniederlassungen in Brig und Visp zeichnet ferner als Zeichnungsberechtigter zu zweien: Peter-Marie Göttler, bisher Verwalter der Zweigniederlassung Brig. Für die Zweigniederlassung in Zermatt zeichnet überdies als Zeichnungsberechtigter zu zweien: Werner Biner, bisher Verwalter der Zweigniederlassung Zermatt. Alle vorgenannten, zur Vertretung der Gesellschaft mit voller Unterzeichnungsberechtigten Personen, werden im Handelsregister als Zeichnungsberechtigte ohne Angabe ihrer Rang- oder Funktionsbezeichnung eingetragen.

23. Februar 1973.

**Skilift Waldegg AG**, in Gspon, Gemeinde Staldenried. Unter dieser Firma besteht gemäss Gründungsurkunde und Statuten vom 24. November 1972 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Bau und Betrieb von Skiliftanlagen und weiteren Beförderungsmitteln im Gebiet von Gspon. Die Gesellschaft soll unter Wahrung ihres Charakters als Erwerbsgesellschaft die wirtschaftliche und touristische Entwicklung der Region fördern und kann in diesem Rahmen ihren Geschäftsbereich erweitern und sich an anderen, ähnlichen Bestrebungen und Unternehmungen beteiligen. Auf das Grundkapital von Fr.400.000, eingeteilt in 800 auf den Namen lautende Aktien zu Fr.500, sind Fr.160.000 oder 40% einbezahlt. Die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im SHAB, die übrigen Bekanntmachungen und die Mitteilungen der Verwaltung an die Aktionäre sowie die Einberufung der Generalversammlung im Amtsblatt des Kantons Wallis und durch öffentliche Bekanntmachung am Sitz der Gesellschaft. Dem Verwaltungsrat von 5 bis 9 Mitgliedern, von denen je eines von der Munizipal- und der Burgerverwaltung bezeichnet wird, gehören an: Hans Summermatter, Präsident; Felix Abbotsson, Vizepräsident; Julian Abbotsson, Sekretär; Adolf Furrer, alle von und in Staldenried; Richard Furrer, von Staldenried, in Visp; Medard Gspöner und Marcel Gruber, von und in Stalden. Präsident, Vizepräsident und Sekretär führen Kollektivunterschrift zu zweien. Rechtsdomicil: Hans Summermatter.

23. Februar 1973.

**Schweizerische Bankgesellschaft (SGB), Zweigniederlassung in Visp** (SHAB Nr.181 vom 6.8.1971), Aktiengesellschaft mit Hauptniederlassung in Zürich, Bank-, Finanz- und Handelsgeschäfte. Bernhard Carlen, von Reckingen, in Visp, ist zum Prokuristen ernannt worden; er führt Kollektivunterschrift mit einem anderen Zeichnungsberechtigten.

## Bureau de St-Maurice

26 février 1973.

**Société de Banque Suisse, succursale de Martigny** (FOSC du 14.11.1972, p.2941), société anonyme de siège principal à Bâle. Sont habilités à signer pour l'ensemble de l'établissement collectivement à deux: Edgar F. Paltzer, Hans Strasser, Hugo Grob, Franz Schmitz, Louis Mottet, Henry Huguenin, Robert Granwehr. Sont habilités à signer collectivement à deux pour la succursale de Martigny: Arthur Imhof, Sigismond Brandalise, Jean-Bernard Favre et Leo Perrig; signent également collectivement à deux: Michel Gollut et Albert Roduit.

26 février 1973.

**Société de Banque Suisse, agence de Monthey** (FOSC du 14.11.1972, p.2941), société anonyme de siège principal à Bâle. Sont habilités à signer collectivement à deux Edgar F. Paltzer, Hans Strasser, Hugo Grob, Franz Schmitz, Louis Mottet, Henry Huguenin, Robert Granwehr. Sont habilités à signer collectivement à deux pour l'agence de Monthey: Arthur Imhof, Sigismond Brandalise; Jean-Bernard Favre et Leo Perrig; est également habilité à signer collectivement à deux François-Joseph Dorsaz.

26 février 1973.

**Société de Banque Suisse, agence de Saxon** (FOSC du 24.11.1972, p.2941), société anonyme de siège principal à Bâle. Sont habilités à signer collectivement à deux pour l'ensemble de la société Hans Strasser, Hugo Grob, Franz Schmitz, Louis Mottet, Henry Huguenin. Sont habilités à signer collectivement à deux pour l'agence de Saxon: Arthur Imhof, Jean-Bernard Favre et Leo Perrig. La signature de Raymond Bohler est radiée.

27 février 1973. Immeubles.

**Socarou SA**, à Martigny, immeubles (FOSC du 19.10.1971, p.2538). Les administrateurs Albert Berrut et Edy Pilet sont démissionnaires; leurs signatures sont radiées. Roland Steiner, jusqu'ici président, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

27 février 1973. Hôtel-restaurant.

**Abdeslam Guessous**, à Champéry. Titulaire: Abdeslam Guessous, d'origine marocaine, à Champéry. Hôtel-café-restaurant à l'enseigne «Hôtel des Sports».

27 février 1973. Mode, vêtements.

**Codimode SA**, à Martigny, articles de mode et d'habillement (FOSC du 23.3.1972, p.751). L'administrateur Simon Praz est démissionnaire et sa signature radiée. Nouvel et seul administrateur, signant individuellement: Gérard Larpin, de et à Genève.

## Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

## Bureau de Boudry

27 février 1973.

**Société de Banque Suisse, agence à Boudry** (FOSC du 22.2.1973, N°44, p.511), société anonyme avec siège social à Bâle. Sont habilités à signer pour l'ensemble de la société, collectivement à deux: Dr. Edgar F. Paltzer, Hans Strasser, Dr. Hugo Grob, Dr. Franz Schmitz, Louis Mottet, Henry Huguenin, jusqu'ici directeurs généraux; Robert Granwehr, Heinz Jent, Dr. Franz Galliker, Max Kühne, René Prodoliet, Walter Frey, Dr. Hans-Rudolf Voegeli, Dr. Heinrich Stockmann, jusqu'ici directeurs; Emile Vouga, jusqu'ici directeur; Jean-Jacques Berthoud et Daniel Rumley, jusqu'ici sous-directeurs.

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

27 février 1973.

**Fiduciaire André Kübler-Huot**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 8.12.1967, N°288, p.4041). La raison est radiée par suite d'association du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Fiduciaire Kübler et Huot», à La Chaux-de-Fonds, ci-après inscrite.

27 février 1973.

**Fiduciaire Kübler et Huot**, à La Chaux-de-Fonds. André Jean Gérard Kübler, de Glovelier, et Charles Huot, de La Ferrière, tous deux à La Chaux-de-Fonds, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif ayant commencé le 1<sup>er</sup> mars 1973 et qui a repris, dès cette date, l'actif et le passif de la «Fiduciaire André Kübler-Huot», à La Chaux-de-Fonds, radiée ci-dessus. Exploitation d'un bureau fiduciaire et de gérances. Adresse: Léopold-Robert 117.

28 février 1973. Radio, télévision.

**G. Frésard S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, le commerce de gros et de détail de radio, télévision et d'autres appareils électriques (FOSC du 15.9.1966, N°216). Sulvant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 15 février 1973, la société a modifié son but qui sera désormais le suivant: le commerce de détail de radios, de télévisions et d'autres appareils électriques et électroniques, le service après-vente et les réparations, ainsi que tout ce qui se rapporte à cette branche. La société peut, effectuer toutes opérations financières, commerciales, industrielles, mobilières ou immobilières pouvant se rattacher à son but. Les statuts ont été modifiés en conséquence et sur d'autres points non soumis à publication. Les pouvoirs de Gilbert Frésard, administrateur unique démissionnaire, sont éteints. La signature d'Edmée-Otilie Frésard, directrice, est radiée. Administratrice unique: Adelhéd Satorri née Kaclin, femme de Renzo, de Schwyz, à La Chaux-de-Fonds, avec signature individuelle. Renzo Satorri et Julien Codello, tous deux d'Italie, à La Chaux-de-Fonds, ont été nommé directeurs; avec signature collective à deux.

## Genève - Genève - Ginevra

26 février 1973. Café-restaurant.

**Mme Laure Bardet**, à Thônex. Chef de la maison: Laure Bardet, de Villars-Le-Grand VD, à Thônex, autorisée par son mari Michel Bardet. Café-restaurant à l'enseigne «Auberge de Pierre-à-Bochet», 39, route d'Ambilly.

26 février 1973.

**Photos L. Bianco**, à Genève, travaux photographiques professionnels, etc. (FOSC du 13.12.1965, p.3908). Nouvelle raison de commerce: **Photo L. Bianco**.

26 février 1973. Produits d'entretien.

**«Largol-Original» Georges Chabloy**, à Genève. Chef de la maison: Georges Chabloy, de et à Genève. Représentation et commerce de produits d'entretien. 29, rue du Grand-Bureau.

26 février 1973. Photos.

**René Häfeli**, à Genève. Chef de la maison: René Häfeli, de Seengen AG, à Genève. Procuration individuelle a été conférée à Jeanne Häfeli, de Seengen AG, à Genève. Entreprise de clichés et photolithos 22, avenue Ernest Pictet.

26 février 1973.

**Office Genevois de Cautionnement mutuel pour Commerçants et Artisans**, à Genève, société coopérative (FOSC du 25.1.1973, p.245). L'administrateur Eric Gurtler est maintenant domicilié à Cologny.

26 février 1973.

**Coopérative des Taxis Réunis**, à Carouge, société coopérative (FOSC du 25.7.1972, p.1977). Jean Neuhaus, Yvonne Meier et Jean-Charles Morier ne sont plus administrateurs: leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Edmond Budry, jusqu'ici vice-président et secrétaire, nommé président; Alfred Jottrand, nommé vice-président, et Claude Ayer, de Sorens FR, à Genève, secrétaire. La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **Coopérative des Taxis Réunis, en liquidation**. Liquidateurs: Edmond Budry, Alfred Jottrand et Claude Ayer, administrateurs susqualifiés, avec signature collective à trois.

26 février 1973. Immeubles.

**SI Cointrin-Centre, en liquidation**, à Genève, société anonyme (FOSC du 3.8.1972, p.2055). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

26 février 1973. Immeubles.

**SI Le Cyprin, en liquidation**, à Genève, société anonyme (FOSC du 12.12.1972, p.3187). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

26 février 1973. Immeubles.

**SI Le Maillon, en liquidation**, à Genève, société anonyme (FOSC du 12.12.1972, p.3187). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

26 février 1973. Immeubles.

**SI Tafaat, en liquidation**, à Genève, société anonyme (FOSC du 12.12.1972, p.3187). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

26 février 1973. Financement.

**Les Trois Pierres SA, en liquidation**, à Genève, financement de toutes opérations commerciales, etc. (FOSC du 19.2.1968, p.362). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

26 février 1973. Constructions.

**Auxiba**, à Genève, entreprise générale de construction, etc., société anonyme (FOSC du 1.2.1973, p.320). L'administratrice Micheline Houman, secrétaire du conseil, est maintenant originaire de Chêne-Bougeries.

26 février 1973. Immeubles.

**Batima SA**, à Genève, vente et exploitation d'immeubles, etc. (FOSC du 1.2.1973, p.320). L'administratrice Micheline Houman, secrétaire du conseil, est maintenant originaire de Chêne-Bougeries.

26 février 1973.

**Société Immobilière la Chêne Brune B**, à Genève, société anonyme (FOSC du 8.11.1971, p.2709). L'administratrice Micheline Houman est maintenant originaire de Chêne-Bougeries.

26 février 1973.

**Société Immobilière de Malombré-Champel**, à Genève, société anonyme (FOSC du 28.6.1971, p.1596). L'administratrice Micheline Houman, présidente du conseil, est maintenant originaire de Chêne-Bougeries.

26 février 1973. Opérations financières.

**Sicom SA**, à Genève, toutes opérations financières, etc. (FOSC du 1.2.1973, p.320). L'administratrice Micheline Houman, secrétaire du conseil, est maintenant originaire de Chêne-Bougeries.

26 février 1973.

**Société Immobilière Sirikit**, à Genève, société anonyme (FOSC du 14.1.1971, p.101). L'administratrice Micheline Houman est maintenant originaire de Chêne-Bougeries.

26 février 1973.

**SI Grand-Saconnex «La Tour» 6a** (FOSC du 29.9.1965, p.3033)  
**SI Grand-Saconnex «La Tour» 6b** (FOSC du 29.9.1965, p.3033)  
**SI Grand-Saconnex «La Tour» 7a** (FOSC du 29.9.1965, p.3033)  
**SI Grand-Saconnex «La Tour» 7b** (FOSC du 29.9.1965, p.3033)  
**SI Grand-Saconnex «La Tour» 8a** (FOSC du 18.12.1968, p.2740)  
**SI Grand-Saconnex «La Tour» 8b** (FOSC du 2.7.1970, p.1524)  
**SI Grand-Saconnex «La Tour» 11a** (FOSC du 29.9.1965, p.3033)  
**SI Grand-Saconnex «La Tour» 11b** (FOSC du 29.9.1965, p.3033)  
**SI Grand-Saconnex «La Tour» 4 B II** (FOSC du 3.5.1971, p.1055)  
**SI Grand-Saconnex «La Tour» 4 B III** (FOSC du 29.9.1965, p.3033)

les dix à Genève, sociétés anonymes. L'administratrice Micheline Houman est maintenant originaire de Chêne-Bougeries.

26 février 1973. Papiers.

**Cartonal SA**, à Genève, papiers en gros, etc. (FOSC du 5.10.1971, p.2424). Statuts modifiés le 19 février 1973 sur un point non soumis à l'inscription. Heinz Zumstein, président du conseil d'administration, est maintenant originaire de Bâle et domicilié à Oberwil BL. Hans Weber, administrateur, est actuellement domicilié à Reinach BL, et Jean Widmer, fondé de pouvoir, à Bellevue. Franz Matter, fondé de pouvoir, est maintenant originaire de Vernier. Les pouvoirs de Walter Hippenmeier sont radiés.

26 février 1973. Machines.

**Darenas SA**, à Genève, machines et produits d'entretien (FOSC du 31.5.1972, p.1397). Les pouvoirs de Robert Quénard sont radiés. Signature individuelle a été conférée à André Habisreuter, de Wuppenau TG, à Nyon VD, directeur.

26 février 1973. Bâtiment.

**Edmond Dunoyer SA**, à Genève, entreprise générale du bâtiment, etc. (FOSC du 31.12.1971, p.3160). Procuration collective à deux a été conférée à André-Jacques Guillemain, de Villars-Lussy VD, à Crans VD.

26 février 1973.

**Encyclopaedia Britannica SA**, à Carouge, diffusion et vente de l'Encyclopaedia Britannica, publications annexes, etc. (FOSC du 23.11.1972, p.3027). La procuration d'Alain Claude est radiée.

26 février 1973.

**Sociétés Immobilière rue des Gares N°15**, à Genève, société anonyme (FOSC du 24.9.1971, p.2341). Ernst Zraggen et Oscar Meier ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Gaudenz Tschärner, de Zurich, à Zollikon ZH, président,

et Claude Graber, de Kölliken AG, à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Henri Siegwart, de Lucerne, à Veyrier, sous-directeur.

26 février 1973. Immeubles.

SI Jura-Pelouse, à Genève, société anonyme (FOSC du 6. 2. 1973, p. 357). Nouvelle adresse: 7, rue des Alpes, chez Banque Künzler SA, succursale de Genève.

26 février 1973.

Société Immobilière Montbrillant Avenir A,  
Société Immobilière Montbrillant Avenir B,  
Société Immobilière Montbrillant-Fontaine,

les trois à Genève, sociétés anonymes (FOSC du 24. 9. 1971, p. 2341). Ernst Z'graggen et Oscar Meier ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Gaudenz Tscharner, de Zurich, à Zollikon ZH, président, et Claude Graber, de Kölliken AG, à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Henri Siegwart, de Lucerne, à Veyrier, sous-directeur.

26 février 1973.

Muhlebach-Papier SA, Genève, à Genève (FOSC du 11. 2. 1972, p. 366). Statuts modifiés le 19 février 1973 sur un point non soumis à l'inscription. Heinz Zumstein, président du conseil d'administration, est maintenant originaire de Bâle, et Franz Matter, fondé de pouvoir, de Vernier.

26 février 1973.

Société «La Muraille», à Genève, société anonyme immobilière (FOSC du 24. 9. 1971, p. 2341). Ernst Z'graggen et Oscar Meier ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Gaudenz Tscharner, de Zurich, à Zollikon ZH, président, et Claude Graber, de Kölliken AG, à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Henri Siegwart, de Lucerne, à Veyrier, sous-directeur.

26 février 1973. Librairie.

Office Culturel SA, à Genève, articles de librairie (FOSC du 12. 6. 1972, p. 1516). L'administrateur Jacques Fontannaz n'est plus directeur; il continue à signer collectivement à deux. Nouvelle adresse de la société: 1, quai du Mont-Blanc, chez Socodex, Société de Contrôle et d'Exploitation SA.

26 février 1973.

Société Immobilière Rue Toepffer 5, à Genève, société anonyme (FOSC du 27. 1. 1971, p. 218). Nouvelle adresse: 5, rue Toepffer, chez Alfred Necker, notaire.

26 février 1973.

Transitube SA, à Genève, tubes transporteurs souples pour le chargement de produits en vrac, etc. (FOSC du 25. 9. 1972, p. 2492). Signature individuelle a été conférée à Paul Wirth, d'Ursenbach BE, à Saint-Sulpice VD, directeur.

## Abhanden gekommene Werttitel

### Titres disparus - Titoli smarriti

#### Aufrufe - Sommations - Diffida

Es werden vermisst:

5% Kassenschein der Ersparnkasse Biel von Fr. 5000.—, Nr. B-10 727, mit Jahrescoupon per 18. August 1972, fällig am 18. August 1972.

5% Kassenschein der Ersparnkasse Biel von Fr. 5000.—, Nr. B-13 3651, mit Jahrescoupons per 17. Juli 1972 u. ff., fällig am 17. Juli 1975.

Der unbekannte Inhaber dieser Wertpapiere wird aufgefordert, diese inner- oder Frist eines Jahres, seit der ersten Publikation dieses Aufrufes an gerechnet, dem Richteramt I Biel vorzulegen, da sie sonst kraftlos erklärt würden. (402<sup>1</sup>)

2500 Biel, den 5. März 1973

Der Gerichtspräsident I:  
Mühlemann

Es wird vermisst:

Inhaber-Schuldbrief vom 26. September 1956 von Fr. 3200.—, haftend im 3. Rang auf Grundbuch Schaffhausen Nr. 6602; heutiger Schuldner und Grundeigentümer zur Zeit der Errichtung: Eduard Bürgin-Meyer, Baar; zeitweiliger Grundeigentümer: Eduard Bürgin-Anzi, Urnäsch; heutige Grundeigentümer: Theiler & Röthlisberger, Schaffhausen.

Der allfällige unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen bis 30. Juni 1973 dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (8<sup>1</sup>)

8200 Schaffhausen, den 31. Mai 1972

Der Bezirksrichter Schaffhausen

Mit Bewilligung der II. Zivilkammer des Obergerichts des Kantons Zürich vom 2. Juni 1972 wird folgende Schuldurkunde als vermisst aufgerufen:

Inhaberschuldbrief von Fr. 10 000.—, datiert 5. Februar 1938, lautend auf Albert Kägi (Schuldner und Pfandgegenstände), wohnhaft gewesen in Gutenswil-Volketswil, ursprünglich lastend teilweise im vierten, teilweise im dritten und teilweise im zweiten Rang auf Gebäulichkeiten mit zirka 1170,04 Aren in Volketswil, zirka 108 Aren Wald, 44,65 Aren Acker und zirka 23 Aren Streuland in Fehraltorf und 17,42 Aren Wald in Uster (Grundprotokoll Volketswil, Bd. 27 pg. 410), seit der am 21. November 1955 erfolgten Güterzusammenlegung lastend im zweiten Rang auf zwei Wohnhäusern und Schopf mit 162,15 Aren Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten und Wiesen im Zweieracker in Gutenswil, auf einem Wohnhaus, einer Remise mit Pressraum und einer Scheune mit 21,15 Aren Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten an der Zürcherstrasse in Gutenswil, einem Feldschopf mit 61,60 Aren Gebäudegrundfläche und Wiesen im Fuchs, auf 236,35 Aren Wiesen und Acker in der Zuntzenwies, auf zirka 218,40 Aren Wiesen in der Schleimseid, auf zirka 276,60 Aren Wiesen in der Neurtli und auf zirka 42,83 Aren, zirka 159,55 Aren, ca. 27,19 Aren und ca. 55,61 Aren Waldung in der Schleimseid (Grundprotokoll Volketswil Bd. 31 pg. 228-1 bis 105—, Kat. Nr. 185, 211, 287, 279, 326, 325, Waldparzellen Nrn. 105, 107, 127 und 63), sowie lastend im ersten Rang auf 51,59 Aren Acker in Bergen in Fehraltorf (Grundprotokoll Volketswil Bd. 29 pg. 269/70 I Kat. Nr. 494) und 44,20 Aren Acker in Fehraltorf (Grundprotokoll Fehraltorf Bd. 7 pg. 505-2—, Kat. Nr. 435).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahr von der ersten Publikation im Schweizer Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (24<sup>1</sup>)

8610 Uster, den 7. Juli 1972

Bezirksgerichtskanzlei Uster

Mit Bewilligung der II. Zivilkammer des Obergerichts des Kantons Zürich vom 9. Juni 1972 wird folgende Schuldurkunde als vermisst aufgerufen:

Inhaberschuldbrief von Fr. 400.—, datiert 17. April 1924, lautend ursprünglich auf Johannes Egli (Schuldner und Pfandgegenstände), wohnhaft gewesen in Dübendorf, lastend im ersten Rang auf Wiesen in der Breite in Dübendorf, 4 Aren 11 m<sup>2</sup> Wiesen, Kat. Nr. 2355 (heute Nr. 7387) und 8 Aren 19 m<sup>2</sup> Wiesen, Kat. Nr. 2417 (Grundprot. Dübendorf Bd. B 3 pg. 225, Pfandbuch Dübendorf Bd. B 5/242, G. P. Bd. B 5 Nr. 137), ausgingegeben an Hermine Bantli, Oberdorf-Dübendorf; heutige Pfandgegenständlerin: Katharina Egli-Schmidt, Wilstrasse 27, Dübendorf; letztbekannter Inhaber: Firma Küderli & Cie., Dübendorf.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahr von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (25<sup>1</sup>)

8610 Uster, den 7. Juli 1972

Bezirksgerichtskanzlei Uster

Troisième avis

Le détenteur du Tribunal de première instance comme le détenteur inconnu des 89 actions au porteur de fr. 500.— chacune, de la Compagnie Internationale des Containers, dite CIQ, ayant son siège social à Genève, 3-5, Rue du Conseil-Général, actions portant les numéros 1 à 70, 134 à 147, et 191 à 195, avec coupons numéros 7 et suivants attachés, de les déposer au greffe du Tribunal de première instance dans le délai de six mois à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (179<sup>1</sup>)

1200 Genève, le 5 janvier 1973

Tribunal de première instance de Genève  
P. Fournier, président

Le détenteur de l'obligation Crédit Foncier Vaudois 5% Série 40, de 1966, de fr. 1000.—, no 2455, au porteur, est sommé de me la produire jusqu'au 15 mai 1973. (96<sup>1</sup>)

1003 Lausanne, le 6 novembre 1972

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:  
S. Contini

Le président du Tribunal civil I du district de Neuchâtel, conformément aux articles 870 CCS et 981 ss CO, somme l'éventuel détenteur de la cédule hypothécaire au porteur, de fr. 7000.—, inscrite au registre foncier de Neuchâtel le 7 octobre 1954 sous no 365 et gravant en deuxième rang les articles 1027 et 1028 du cadastre du Landeron, de produire ce titre au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel jusqu'au 1<sup>er</sup> février 1974. (285<sup>2</sup>)

2000 Neuchâtel, le 1<sup>er</sup> février 1973

Le président du Tribunal I:  
A. Bauer

Le président du Tribunal civil I du district de Neuchâtel, conformément aux articles 981 ss CO, somme l'éventuel détenteur du carnet d'épargne, au porteur, No 21207, ouvert auprès du Crédit Foncier neuchâtelois, à Neuchâtel, et présentant un solde en capital de fr. 7211.20, de produire ce document au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel jusqu'au 2 août 1973, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (284<sup>2</sup>)

2000 Neuchâtel, le 2 février 1973

Le président du Tribunal I:  
A. Bauer

Nous, président du Tribunal II du district de Porrentruy, ordonnons au détenteur éventuel de la cédule hypothécaire suivante:  
11<sup>e</sup> rang: Fr. 4200.—, 6% cédule hypothécaire souscrite par feu Joseph Chèvre, au profit de la Banque Jurassienne d'Epargne et de Crédit, inscrite le 7 juin 1955 à P. J. 11g fol. 5451

de produire ce titre à notre greffe dans le délai d'une année à partir de la première publication de la présente sommation, à défaut de quoi, l'annulation en sera prononcée. (389<sup>1</sup>)

2900 Porrentruy, le 1<sup>er</sup> mars 1973

Le président du Tribunal II:  
Hublard

Le détenteur inconnu de l'obligation hypothécaire au porteur de fr. 10 000.—, inscrite le 22 mars 1963 au registre foncier de Vevey, sous no 211 973, et gravant en 2<sup>e</sup> rang le fonds parcelle 749 fol. 14 du cadastre de Saint-Légier-La Chiésaz, est sommé de produire ce titre au greffe du Tribunal du district de Vevey d'ici au 15 septembre 1973, faute de quoi il sera annulé. (50<sup>1</sup>)

1800 Vevey, le 22 septembre 1972

Le président du Tribunal de Vevey:  
R. Châtelain

La pretura di Locarno-Campagna, diffida lo sconosciuto detentore del titolo ipotecario al portatore di nominali fr. 8000.—, iscrizione dg. 192 dell'11 settembre 1939, gravante in II. grado la particella no. 983 RFD di Ronco s. Ascona, già di proprietà della signora Anna Stauffer, fu Francesco, Brissago, ed ora di proprietà della signora Margot Biedermann fu Johann Karl, Zurigo, a voler produrre questo titolo alla scrivente pretura entro il 15 marzo 1974, sotto le comminatorie dell'ammortamento. (388<sup>1</sup>)

6600 Locarno, il 28 febbraio 1973

Il pretore:  
avv. G. Franscini

La pretura di Lugano-Distretto, in relazione al decreto odierno visti gli art. 870 CC, 981 e segg. CO, art. 2 LAC, diffida lo sconosciuto detentore di No 19 azioni nominative della società Bosshard SA già Ehrenberg in Lugano di fr. 1000.— nominali, numerate dal 84 a 103 intestate al signor Heinz Pauli, andate smarrite, a volerle produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione, sotto comminatoria di ammortamento. (396<sup>1</sup>)

6900 Lugano, il 5 marzo 1973

Per la pretura Lugano-Distretto  
Il segretario ass.:  
Giuseppe Riva

## Andere gesetzliche Publikationen

### Autres publications légales

#### Altre pubblicazioni legali

## Landone SA en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

#### Première publication

Les créanciers sociaux sont invités, sous peine de forclusion, à produire leurs créances jusqu'au 30 juin 1973, en mains du liquidateur, Maître Gabriel C. Oltramare, avocat, 16, rue de Candolle, à Genève. (A175<sup>2</sup>)

1200 Genève, le 19 février 1973

Le liquidateur

## Crédit-Vente SA, 64, rue du Stand, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

#### Deuxième publication

Par décision du 14 février 1973, la société Crédit-Vente SA, dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 30 avril 1973, en main du liquidateur, Monsieur Georges Bettermann, p.a. Crédit-Vente SA, 64, rue du Stand, 1204 Genève. (A171<sup>2</sup>)

1204 Genève, le 6 mars 1973

Le liquidateur

## Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la Manufacture Taubert, boîtes de montres étanches, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

#### Troisième publication

La fondation étant dissoute conformément à l'article 88 CCS, le conseil de fondation procède à la liquidation de cette institution, conformément au plan de répartition approuvé par le service de surveillance des fondations et déposé chez Fiduciaire Willi Eggmann, Expert-comptable ASE, 1, rue François-Ruchon, 1203 Genève.

Les créanciers et ayants-droit éventuels sont invités à faire valoir leurs créances et prétentions, avec justificatifs à l'appui, dans le plus bref délai mais au plus tard le 16 avril 1973 auprès du liquidateur désigné par le conseil de fondation. (A172<sup>2</sup>)

1211 Genève, le 6 mars 1973

Le liquidateur:  
Willi Eggmann

## Grida per dichiarazione di scomparsa

La pretura di Lugano-Distretto in relazione agli art. 35 e segg. CCS e 2, 28 LAC, diffida tutti coloro che potessero dare notizia del signor Pichetti Pietro, fu Luigi, nato il 18 novembre 1874, da Rivera e già suo domicilio, partito per gli Stati Uniti nel 1905/1908, poi per il Messico e infine nel 1911 in California senza più dare da quel momento notizie di sé, a volerlo notificare a questa pretura entro un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida. (A161<sup>1</sup>)

6900 Lugano, il 27 febbraio 1973

Per la pretura Lugano-Distretto  
Il segretario ass.:  
Giuseppe Riva

La pretura di Lugano-Distretto in relazione agli art. 35 e segg. CCS e 2, 28 LAC, diffida tutti coloro che potessero dare notizia del signor Pichetti Giovanni, fu Luigi, nato il 21 marzo 1870, da Rivera già suo domicilio, partito per gli Stati Uniti nel 1905/1908, poi per il Messico e infine nel 1911 in California senza più dare da quel momento notizie di sé, a volerlo notificare a questa pretura entro un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida. (A 162<sup>1</sup>)

6900 Lugano, il 27 febbraio 1973

Per la pretura Lugano-Distretto  
Il segretario ass.:  
Giuseppe Riva

La pretura di Lugano-Distretto in relazione agli art. 35 e segg. CCS e 2, 28 LAC, diffida tutti coloro che potessero dare notizia del signor Pichetti Giovanni, fu Luigi, nato il 21 marzo 1870, da Rivera già suo domicilio, partito per gli Stati Uniti nel 1905/1908, poi per il Messico e infine nel 1911 in California senza più dare da quel momento notizie di sé, a volerlo notificare a questa pretura entro un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida. (A163<sup>1</sup>)

6900 Lugano, il 27 febbraio 1973

Per la pretura Lugano-Distretto  
Il segretario ass.:  
Giuseppe Riva

La pretura di Lugano-Distretto in relazione agli art. 35 e segg. CCS e 2, 28 LAC, diffida tutti coloro che potessero dare notizia della sig. a Bomio-Pacciorini Chiara, fu Massimo, nata il 28 aprile 1866, da Bellinzona, già in Rivera, assente dal Cantone dal 1920, epoca in cui partì per l'America, senza più dare notizie di sé, a volerlo notificare a questa pretura entro un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida. (A164<sup>1</sup>)

6900 Lugano, il 27 febbraio 1973

Per la pretura Lugano-Distretto  
Il segretario ass.:  
Giuseppe Riva

La pretura di Lugano-Distretto in relazione agli art. 35 e segg. CCS e 2, 28 LAC, diffida tutti coloro che potessero dare notizia della sig. a Bomio-Pacciorini Chiara, fu Massimo, nata il 28 aprile 1866, da Bellinzona, già in Rivera, assente dal Cantone dal 1920, epoca in cui partì per l'America, senza più dare notizie di sé, a volerlo notificare a questa pretura entro un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida. (A164<sup>1</sup>)

6900 Lugano, il 27 febbraio 1973

Per la pretura Lugano-Distretto  
Il segretario ass.:  
Giuseppe Riva

## Grida per beneficio di inventario

Istante: dott. Margherita Capello, Castagnola.

Successione: quella relitta dal defunto Ernesto Rumpel, 1915, qdm. Paul Ernst Otto, da Cureggia, e già in Lugano, deceduto a Brissago il 15 dicembre 1972.

Notaio delegato all'inventario: avv. Renato Guidicelli, Lugano.

Diffida: si diffidano tutti i creditori o debitori del defunto, compresi i creditori per fidejussioni a notificare a loro crediti o debiti, entro il termine di tre mesi dalla prima pubblicazione alla cancelleria della pretura di Lugano-Distretto, sotto comminatoria che i crediti non notificati saranno soggetti alle conseguenze previste dall'art. 590 CCS. (A169<sup>1</sup>)

6900 Lugano, il 5 marzo 1973

Per la pretura Lugano-Distretto  
Il segretario ass.:  
Giuseppe Riva

Mitteilungen Communications Comunicazioni

**Verordnung über die Preisausgleichskasse für Eier**

Aenderung vom 5. März 1973

Der Schweizerische Bundesrat verordnet:

I Die Verordnung vom 11. April 1961 über die Preisausgleichskasse für Eier wird mit vorübergehender Wirkung wie folgt geändert:

Art. 2 Abs. 1  
 1 Zur Finanzierung der Preisausgleichskasse werden von der Sektion für Ein- und Ausfuhr der Handelsabteilung auf folgenden Waren die nachgenannten Abgaben erhoben:

Zolltarifnummer	je 100 kg brutto Franken
0405. Eier von Haus- und Wildgeflügel sowie Eigelb, frisch, konserviert, getrocknet oder gezuckert	
10 - Eier mit Schalen	25.—
20 - Trocken-Voll- und Trocken-Eigelb	125.—
22 - andere (z.B. Gefrier-Voll-, Gefrier-Eigelb)	27.—
3502. Eieralbumin (Eiweiss) zu andern als technischen Zwecken	
10 - Trocken-Eiweiss	125.—
12 - andere (z.B. Gefrier-Eiweiss)	27.—

II Die unter Ziffer I festgesetzten Abgaben sind auf allen Waren zu erheben, die nach Inkrafttreten dieser Verordnung zur Verzollung angenommen werden.

III Dieser Beschluss gilt bis am 31. Dezember 1973.

Er tritt am 15. März 1973 in Kraft.

Bern, den 5. März 1973

Im Namen des Schweizerischen Bundesrates  
 Der Bundespräsident:  
 Bonvin  
 Der Bundeskanzler:  
 Huber

**Ordonnance sur la caisse de compensation des prix des œufs**

Modification du 5 mars 1973

Le Conseil fédéral suisse arrête:

I L'ordonnance du 11 avril 1961 sur la caisse de compensation des prix des œufs est modifiée temporairement comme suit:

Art. 2, 1<sup>er</sup> al.  
 1 La caisse de compensation des prix est alimentée par les taxes suivantes, perçues par le Service des importations et des exportations de la Division du commerce sur les marchandises désignées ci-après:

No du tarif	Désignation de la marchandise douanière	Par 100 kg brut Fr.
0405.	Oeufs d'oiseaux et jaunes d'œufs, frais, conservés, séchés ou sucrés:	
10	- œufs avec coquilles	25.—
20	- œufs complets desséchés et jaunes d'œufs desséchés	125.—
22	- autres (p. ex. œufs complets congelés, jaunes d'œufs congelés)	27.—
3502.	Ovalbumine (blanc d'œuf) destinée à des usages non techniques:	
10	- à l'état sec	125.—
12	- autres (p. ex. blanc d'œuf congelé)	27.—

II Les taxes figurant au chiffre I sont applicables à toutes les marchandises dont la déclaration en douane est acceptée à partir de l'entrée en vigueur de la présente ordonnance.

III La présente modification a effet jusqu'au 31 décembre 1973.

2 Elle entre en vigueur le 15 mars 1973.

Berne, le 5 mars 1973

Au nom du Conseil fédéral suisse:  
 Le président de la Confédération,  
 Bonvin  
 Le chancelier de la Confédération,  
 Huber

**Postcheckverkehr, Beitritte Chèques postaux, adhésions**

Fortsetzung — Suite

Lausen: Antener Jürg kaufm. Angestellter 40-58776. — Guercioni-Barnabei Giorgio 40-67672.  
 Lauterbrunnen: Steiner-Wilmes Otto u. Anneliese 30-9706.  
 Lavys-les-Bains: Aymon Olivia Mme 18-7790.  
 Lenzburg: Aarg. Frauenturnverband Kreiskommission Lenzburg 50-8979. — Locher Erich Kantonspolizist 50-22929. — Wildhaber A. und A. 50-26374.  
 Leuk Stadt: Bovet Andrea des Xaver 19-21626.  
 Leysin-Village: Widmaier Madeleine Mme 18-7793.  
 Liestal: Hartmann-Surer Bruno 40-67681. — Zizzi-Licio Martino 40-67683.  
 Lignières: Bonjour Mildred Mme 20-26714.  
 Le Locle: Bosset Michel 23-6100.  
 Lovatens: Syndicat d'élevage bovin 10-13266.  
 Lungern: Feldmusik 60-20673.  
 Lüterkofen: Bönzli Peter 45-13707. — Jost-Affolter Ernst 45-13700.  
 Luzern: Arnold Karl 60-40240. — Beck-Dierauer Rosemarie 60-40132. — Berner-Rüegg Alfred Clara 60-42438. — Brun H. R. Verwaltungen 60-875. — Lindecker & Bösch Architekturbüro 60-13815. — Steffen Ruedi 60-15484. — Transfertex AG 60-22718.  
 Mairfeld: Interkantonale Försterschule 70-4010.  
 Männedorf: Lier-Böhler Hansruedi und Ursula 87-6950.  
 Marin: Andrey Pierre 20-26670. — Annoscia-Mariblanca Vicenta Mme 20-26671. — Banderet-Colin Marise Mme 20-26672. — Béla-Kuenzi Germaine Mme 20-26673. — Bochud Michel 20-26674. — Bovet Jacques 20-26675. — Buchs Simone Mlle 20-26676. — Buratto-Frigerio Osvaldo et Carla M. et Mme 20-26677. — Collomb-Bachmann Ruth Mme 20-26678. — Garcia-Riera Teresa Mme 20-26679. — Gonzales-Candanedo Maria Mme 20-26671. — Gonzales-Garcia Maria-Jesus Mme 20-26680. — Hunziker Bruno 20-26681. — Jose-Pasqual Trinidad Mlle 20-26682. — Keller Walter 20-26683. — Lambert Edgar 20-26684. — Lopez-Ramos Maria-Josefa Mme 20-26697. — Lopez-Rabio 20-26685. — Neuschill Roland-Denis 20-26686. — Peris-Julve Carlos et Nuria M. et Mme 20-26687. — Petracca Michele 20-26688. — Pompa Dante 20-26689. — Previera Nunzio 20-26690. — Quadri-Buret Françoise Mme 20-26691. — Robert-Suter Anne-Marie Mme 20-26692. — Sala Ulysse 20-26693. — Sanchez-Amboage Sara Mme 20-26694. — Sangueta Antonio 20-26695. — Stauffer Daniele Mlle 20-26696.  
 Martel-Darnier: Gonin Albert agriculteur 23-6387.  
 Meggen: Herkströter Cornelius Direktor 60-41371.  
 Melfen: Brunner Erika Feldmeilen 80-85151. — Haffner Regula Laborantin 80-89843. — Leimgruber-Didierjean V. und E. 80-72227. — Ranzenhofer Robert Architekt ETH 84-31946.  
 Meisberg: Kunz Ursula 25-16130.  
 Mellinger: Hardmeier Arthur 50-23580.  
 Menzberg: Bucher-Wespo Oskar Schreiner 60-11484.  
 Messen: Wyss Peter 45-13697.  
 Meyrin: Mateo Miguel 12-62940.  
 Mézières FR: Caisse locale d'assurance du bétail 17-9138.  
 Miécourt: Kohler Alice 25-41653.  
 Mols: Kassirer Alpkorporation Mols 70-1172.  
 Mont-la-Ville: Syndicat agricole et d'élevage 10-10114.  
 Le Mont-sur-Lausanne: Debraine Denis 10-40713. — Hartert Bernard 10-32441. — Hôtel Central Roland Borgeaud 10-32450. — Tinguely Pierre 10-32423.  
 Mont-sur-Rolle: Gallay Edmond domaine de Pontereuse 10-32367.  
 Montana: Nouvelle-Cible de Montana festival 1973 19-10392.  
 Monthey: Dengler-Meyer Siegfried et Jacqueline 19-12236.  
 Montreux: Boutique 3 Pommes Anne-Lise Gaeng 18-5954.  
 Montreux: Freymond Georges 10-32443.  
 Moosseedorf: Bill-Reist Fritz u. Elisabeth 30-65829.  
 Morges: Merminod Eugène 10-32440.  
 Morlon: Seyboz Armand 17-21083.  
 Mörschwil: Züllig-Pena P. und A. 90-33512.  
 Moudon: Buttacavoli Francesca Paola 10-55655. — Martin Isabelle 10-55654. — Rulli Italia Lina 10-55656.  
 Moutier: Furno Jean 25-16760.  
 Münchenstein: Air-Hall AG 40-36139. — Soler Francisco 40-67676.  
 Mund: Schnydrig Robert 19-13451.  
 Münsingen: Rufer Sylvia Frl. Verwaltungsangest. 30-51931. — Schär Rösli Frl. Arbeitslehrerin 30-65841. — Schuh-Center Rino Boiteon 30-13019.  
 Mur AG: Güler Ruedi Velos Motos 50-14655.  
 Muri b. Bern: Niederhäuser Peter Fürsprecher 30-36037.  
 Muttenz: Gehrig-Brunner H. Frau 40-58757. — Rappo Theo zahntechn. Labor kieferorthopäd. Technik 40-36138.  
 Näänik: Baumann-Kipke Thomas u. Karin Greifensee 80-72208. — Bonsignori-Penco Osvaldo Dr. und Rita Greifensee 80-72229.  
 Nebikon: Scheuber-Sakamoto Konrad u. Sanae 60-40363.  
 Neu St. Johann: Zimmermann-Pelle W. und Y. 90-41800.  
 Neuchâtel: Allemann Anne-Lise Mlle 20-18809. — Devaux-Carrel Frédy et Eliane M. et Mme 20-18811. — Fuso Tullio 20-26697. — Glauser Rose-Marie Mlle 20-26698. — Graf Alfred 20-26697. — Melillo Bartolomeo 20-26657. — Othenin-Girard-Mazucoletti Bruno Mme 20-26699. — Paroz Casimir 20-26700. — Pena Jaime 20-26727. — Probst Serge 20-18808. — Renan-Blandener Paul et Berthe M. et Mme 20-26705. — Vogel Walter 20-26701. — Weibel Marie-Nicolas Secur 20-16305.  
 Neuenkirch: Turnverein ETV 60-15797.  
 Neuhäusen am Rheinfall: Bader Christina 82-8214. — Baugenessenschaft Beau-Site 82-389. — Britschgi Ursula 82-8183. — Dietrich-Schafelberger Ernst 82-8213. — Klöti-Rappaz Hanny 82-8182. — Schneider Otto Obering. 82-8194. — Sevcik Eugen 82-8188.  
 Neukirch: Hedinger Mathias 82-8186.  
 La Neuveville: Di Lorenzo Ercole 20-26715. — Di Mattéo Fiorina Mme 20-26716. — Fischer Pierre-André 25-17028. — Frésard Cécile Mme 20-26717. — Muriset Mathilde Mme 20-26718. — Ryf Annie Mme 20-26719. — Tenky Véronique Mme 20-26720.  
 Nidau: Bürgi Peter 25-41644. — Conserre (La) française Sàrl 25-6926. —

Häusler-Corbat Jeanette 25-41647. — Sibold-Bouverat André u. Marie-Th. 25-409. — Tschalbold Manfred 25-18379. — Zahnd Beat Kaufmann 25-12913.  
 Niederlenz: Heba Fenster AG 50-11981.  
 Noréaz: Fédération chrétienne des ouvriers sur bois et du bâtiment (FCOBB) 17-9131.  
 Nussbaumen b. Baden: Schneider Bernard Rieden 50-21652.  
 Oberhüren: Stolz-Bossart A. und M. 90-33502.  
 Oberdiessbach: Howald Urs-Peter 30-58508. — Sektionschef 30-36039.  
 Oberentfelden: Röm.-kath. Ortskirchengemeinde Entfelden 50-6355.  
 Oberglatt ZH: Böni Hans-Rudolf u. Sonja 84-22819. — Weibel-Schlecht M. u. R. 84-31943.  
 Oberrösgen: Gasser Daniel 46-10693.  
 Oberhallau: KFW Schweiz. Kranken- und Unfallkasse Geschäftsstelle Oberhallau 82-2313.  
 Oberkirch LU: Hellmüller Franz 60-62437.  
 Oberkulm: Schaub Martin 50-23578.  
 Obermumpf: Streuli Heinrich Kaufmann 50-21335.  
 Oberrieden: Sax Berthold 84-31941.  
 Oberrohrdorf: Schweiz. Chemie und Wassertechnik Wolfgang Kredt 50-7688.  
 Oberuzil: Männer-Sportverein 90-20311.  
 Obfelden: Fasler-Urmi Max und Dora 80-72234.  
 Oey: Oberländisches Kl.-Kal.-Schützengemeinde 1974 30-19188.  
 Olten: Buchser Maria 46-10988. — Kaeser Kurt P. 46-10987. — Roth Othmar 46-8372.  
 Onex: Arczynski René 12-6784. — Beuchat Jean-Claude 12-62966.  
 Orbe: Dutoit Raymond 10-32458.  
 Orny: Turban Nelly employée PTT 10-43230.  
 Oron-la-Ville: Beaud Jean-Daniel 10-51055. — Fanfare du cercle d'Oron 10-51055.  
 Ostermündigen: Eichenberger-Schütz A. u. S. 30-65834. — Scherer Alfred Arch. Techn. REG 30-54388. — Vecchia Antonio u. Mariconda Giuseppa 30-65819.  
 Papiermühle b. Bern: Ackermann-Zaug Erwin Maurerpoller Itigen 30-65804. — Rütishauser Ernst Masch.-Zeichner Itigen 30-65840.  
 Payerme: Monney Albert 10-42275.  
 Pervoz: Société des contemporains de 1946 10-23629.  
 Peseux: Charrière Michel 20-26702. — Rebeaud J.-P. 20-26707. — Textiles Ambiance SA 20-9658.  
 Pfäffikon ZH: Forrer-Baumann Hürg u. Margrit 84-31951.  
 Pletierin: Di Felice-Costa Michele u. Giuseppina 45-13702.  
 Pompaples: Gonzalez Albino 10-52609. — Syndicat d'élevage 10-25472.  
 Porrentruy: Contemporains 1934 25-13793.  
 Pratière: Rosner Manfred Dr. 40-58748. — Voegelin Markus Bankangestellter 40-58780.  
 Prêles: Mancini Carmela Mme 20-26721. — Weber Franz 25-40771.  
 Prévengens: Serex Jean-Pierre 10-32435.  
 Prilly: Biéri Christian 10-32461.  
 Puidoux: Schwab Anne-Marie 10-55652.  
 Pully: Eschle Urs et Margot 10-55658. — Holm Ann-Charlotte 10-32449. — Lusso Philippe 10-28658.  
 Rapperswil SG: Guzzon Franz 87-5394. — Revema AG 87-3118. — Vettiger-Schneller René und Rosmarie 87-6958.  
 Rätterschen: Weiss Ernst Monteur 84-22831.  
 Rebeuvelier: Strahm Marlyse 25-16704.  
 Reberswil: Mathys Rolf 45-20346.  
 Reconville: 51ème Fête jurassienne de lutte 25-7052. — Güntensperger Em 25-1745.  
 Regensberg: Suter-Rothmund Max und Waltraud 80-72232.  
 Regensdorf: Günthor & Meier tech. Neuheiten 80-22137. — Knop Liselotte Verkäuferin 80-89712. — Mövenpick Hotel Regensdorf AG 80-4210.  
 Reinach AG: Gutschik Alma Frau 50-23577.  
 Reinach BL: Kehne Gustab 40-58766. — Meier-Möckli A. und D. 40-58772. — Spaar-Häring Max u. Margaretha 40-58755.  
 Reusen: Hirsbrunner Erwin 50-26377.  
 Renens VD: Imhof Robert 10-55638. — Saudan Roger 10-32444. — Sciascia Pietro et Sagrario 10-53422. — Société de logements coopératifs SLC 10-17978. — Varin-Mahon Madeleine 10-51336.  
 Rheinfelden: Weiss-Baumann D. und N. 40-58759.  
 Riebterwil: Dougoud Elsa Frl. Couturière 87-2090.  
 Rickenbach SO: Dorffest 46-5350.  
 Rickenbach-Attkon: Isler Reinhold Sulz 84-22862.  
 Riddes: Défayes Arthur employé de commerce 19-21631.  
 Riedholz: Kohler Richard 45-13690.  
 Riehen: Bunkenburg-Nemes H. und G. 40-58751. — Schultheiss-Gerber Hans 40-58779. — Studer-Strub Walter Autohandel 40-36130. — Tschanz-Rufer Peter 40-58754.  
 La Rippe: Syndicat bovin de la Rippe 12-18492.  
 La Roche FR: Cercle démocrate-chrétien 17-9130.  
 Rodels: Pasquale Erwin 70-16236.  
 Rolle: Groupe artistique Léman 10-26154.  
 Romont BE: Société des jeunes 25-11300.  
 Romont FR: Sulmoni Anne-Lise 10-55653.  
 Rorschach: Kammel Helmut Marine-Motoren-Service 90-3026.  
 Rorschachberg: Buob Ernst lic. Jur. 90-20309.  
 Rotkreuz: Portmann-Simon Robert u. Anna 60-40018.  
 Rubigen: Morgenthaler Karl R. Radio-TV Elektriker 30-65832.  
 Rüdingen: Maugele Paul 84-22844.  
 Rüfenacht BE: Lecoultré Pascal Ing. Tech. ETS 30-51933.  
 Rümliang: Hika Neuheiten-Vertrieb K. Hinnen 80-46734.  
 Rütli ZH: Kummer-Walder E. und L. 87-6954.  
 St. Antoni: Kindergarten 17-9143.  
 St. Aubin NE: Huguenin Pierre-André 20-26706.  
 St-Blaise: Burgat-Mustonen Norbert et Anja M. et Mme 20-18812.  
 St-Cierges: Charbon Paul 10-28769.

Fortsetzung siehe nächste Nr. — Suite voir prochain no

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern — Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne



**Eigenheim Bank, Basel**

**Einladung zur 42. ordentlichen Generalversammlung**

Freitag, den 16. März 1973, vormittags 11 Uhr, im Restaurant Kunstthale, mittlerer Saal, 1. Stock, Steinberg 7, Basel.

Traktanden:

1. Protokoll der 41. ordentlichen Generalversammlung vom 17. März 1972.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates über das Jahr 1972.
3. Abnahme der Jahresrechnung 1972, Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle und Entlastung der Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Aktionären, die an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, wird auf Verlangen — gestützt auf die Eintragung im Aktienregister — eine Zutrittskarte ausgestellt. Diese Zutrittskarte ist bis spätestens am 15. März 1973 bei der Bank zu verlangen.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung, der Bericht der Kontrollstelle sowie die Anträge des Verwaltungsrates über die Verwendung des Gewinnsalvos liegen vom 5.—15. März 1973 am Sitz der Bank für die Aktionäre zur Einsicht auf.

Basel, den 6. März 1973

Der Verwaltungsrat

**Volksbank Hochdorf**

**Einladung zur 96. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

Samstag, den 24. März 1973, 16 Uhr, im Hotel «Kreuz», in Hochdorf.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht, Jahresrechnung 1972. Bericht der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über:
  - a) Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1972.
  - b) Verwendung des Gewinnsalvos;
  - c) Entlastung der Organe der Verwaltung und Geschäftsführung.
3. Wahlen:
  - a) Verwaltungsrat
  - b) Kontrollstelle.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung und die Anträge über die Gewinnverwendung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 12. März 1973 an den Schaltern der Bank zur Einsicht auf. Dasselbe können bis 22. März 1973 gegen Ausweis über den Aktienbesitz Eintrittskarten bezogen werde.

Am Tage der Generalversammlung werden keine Eintrittskarten mehr abgegeben.

Hochdorf, den 12. März 1973

Der Verwaltungsrat

## KERAG, Richterswil

### Einladung zur 58. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

und zu den Sonderversammlungen der Aktionärskategorien II und III gemäss Ziffer 7 der Traktandenliste auf Freitag, den 23. März 1973, 18.15 Uhr, im Restaurant Freihof, in Richterswil.

#### Traktanden:

1. Protokoll.
2. Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung.
4. Décharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Kapitalerhöhung von Fr. 417 200.— auf Fr. 425 000.—.
  - 7.1. Antrag des Verwaltungsrates.
  - 7.2. Durchführung der Kapitalerhöhung:
    - a) Kapitalerhöhung von 11 Stammaktien Kat. I à Fr. 50.— auf Fr. 150.—; Liberierung mit Genussscheinen;
    - b) Kapitalerhöhung von 67 Stammaktien Kat. I à Fr. 50.— auf Fr. 150.—; Liberierung durch Entnahme des Kapitalerhebungsbetrages aus den freien Reserven;
    - c) Entnahme der zur Kapitalerhöhung erforderlichen Mittel aus den freien Reserven; Rückstellung für 67 fehlende Genussscheine;
    - d) Feststellung der Kapitalerhöhung; Zustimmung der Sonderversammlungen der Aktionärgruppen der Kat. II und III zu den Beschlüssen gemäss Ziff. 7.1 und 7.2.
  - 7.3. Aenderung der §§ 3, 23 und 24 der Statuten:
    - a) Antrag des Verwaltungsrates;
    - b) Zustimmung der Generalversammlung sowie der Aktionärgruppen Kat. II und III.
8. Verschiedenes.

Die Anträge zu Traktandum 7 liegen am Sitze der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Der Ausweis über den Aktienbesitz der umzuwandelnden Aktien ist zu erbringen durch Vorlegung der Titel vor der Generalversammlung oder durch eine Bank-Bescheinigung, wonach der Aktionär Eigentümer der nach Nummern aufgeführten Titel ist und dieselben bei der Bank bis zum 24. März 1973 deponiert bleiben und über dieselben nicht verfügt werden darf. Diese Bescheinigung muss spätestens am 22. März 1973, 12 Uhr, im Besitze der Gesellschaft sein.

Richterswil, den 6. März 1973

Der Verwaltungsrat

## Metropolitan Bank Ltd.

### Einladung zur 2. ordentlichen Generalversammlung

Die Aktionäre der Metropolitan Bank Ltd. werden zur Generalversammlung auf Dienstag, den 3. April 1973, 11 Uhr, in den Räumen der Bank, Spitalgasse 2, Bern, eingeladen zur Behandlung folgender Tagesordnung:

#### Tagesordnung:

1. Genehmigung des Protokolls der ordentlichen Generalversammlung vom 22. März 1972.
2. Abnahme der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1972 sowie des Geschäftsberichtes für das Jahr 1972. Lesung des Revisionsberichtes.
3. Verwendung des Reingewinnes.
4. Entlastung der Verwaltung und der Geschäftsleitung.
5. Wahlen.
6. Verschiedenes.

Die Jahresrechnung, der Bericht der Kontrollstelle und der Geschäftsbericht für das Jahr 1972 sind zur Einsicht der Aktionäre in der Bank aufgelegt. Eintrittskarten zur Generalversammlung können von den Aktionären ab 12. März 1973 bei der Bank bezogen werden.

Bern, den 12. März 1973

Metropolitan Bank Ltd.  
Im Namen des Verwaltungsrates:  
René de Chochoy, Präsident

## Spinnereien Aegeri

Unsere Aktionäre werden hiermit zur

### ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 24. März 1973, vormittags 11 Uhr, im Cityhotel «Ochsen», in Zug, höflich eingeladen.

#### Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 25. März 1972.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung für das Jahr 1972 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Décharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
4. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
5. Kreditbegehren.
6. Wahlen.

Die Bilanz, die Erfolgsrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 5. bis 23. März 1973 auf dem Geschäftsbüro in Neuägeri zur Einsichtnahme der Aktionäre auf, wo auch unter Angabe der Aktiennummern die Zutrittskarten zur Versammlung zu bestellen sind. Nach dem 23. März können keine Karten mehr ausgeben werden.

Neuägeri, den 20. Februar 1973

Im Namen des Verwaltungsrates  
Der Präsident: Dr. L. Granzio  
Der Aktuar: H. Foehn

## Fournierwerk AG, Rheinfelden

### Einladung zur 74. ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 24. März 1973, vormittags 11 Uhr, ins Hotel Bahnhof-Terminus, Rheinfelden.

#### Traktanden:

1. Protokoll und Feststellung der Präsenz.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes 1972 und des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Abnahme der Bilanz und Jahresrechnung 1972.
4. Entlastungserteilung.
5. Beschlussfassung über den Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung 1972.
6. Wahlen in den Verwaltungsrat.
7. Wahl der Kontrollstelle.
8. Diverses.

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung werden den im Aktienbuch eingetragenen Aktionären persönlich zugestellt. Die Besitzer von noch nicht umgetauschten Inhaberaktien können die Zutrittskarten gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 22. März 1973 beim Sitz der Gesellschaft beziehen. Die Bilanz per 31. Dezember 1972, die Gewinn- und Verlustrechnung 1972 und der Bericht der Kontrollstelle liegen für die Aktionäre im Büro der Gesellschaft auf.

Rheinfelden, den 12. März 1973

Der Verwaltungsrat

## Genossenschaft Festhalle «Au», Münchenstein

### Einladung zur Generalversammlung

Freitag, den 23. März 1973, 20 Uhr, Restaurant Münch, Münchenstein.

#### Verhandlungen:

1. Protokoll.
2. Jahresbericht.
3. Mutationen.
4. Kassa- und Revisorenbericht.
5. Wahlen.
6. Verlängerung der Verträge.
7. Diverses.

Münchenstein, den 8. März 1973

Der Verwaltungsrat

## Skilift AG, Langenbruck

### Ausserordentliche Generalversammlung

24. März 1973, 17 Uhr, Hotel Erica, in Langenbruck.

#### Traktanden:

1. Beschlussfassung über die Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 60 000.— auf Fr. 200 000.— durch Ausgabe von 1400 neuen Inhaberaktien von je Fr. 100.— Nennwert.
2. Feststellung der Zeichnung und Volleinzahlung des neuen Aktienkapitals von Fr. 140 000.—.
3. Aenderung von Art. 3, 4, 5, 7, 12 und 16 der Statuten.

Der Text zu den Aenderungen der Statuten kann in der Zeit vom 13. März 1973 bis 23. März 1973 bei der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Filiale Waldenburg, eingesehen werden.

Langenbruck, den 6. März 1973

P. Hammer, Präsident

## Dividende für 1972

Die Generalversammlung vom 9. März 1973 hat beschlossen, eine Dividende von Fr. 80.— je Aktie auszuschütten.

Coupon Nr. 11 wird mit Fr. 80.— brutto eingelöst bzw. Fr. 56.— netto nach Abzug von 30% Verrechnungssteuer, und zwar ab 12. März 1973 bei:

Bank Leu	Hauptsitz und Filialen
Schweizerischer Bankverein	allen Niederlassungen
Herren Ehinger & Cie, Basel	Kantonalbank von Bern, Bern
Herren A. Sarasin & Cie, Basel	Graubündner Kantonalbank, Chur
Herren Hentsch & Cie, Genéve	Glarner Kantonalbank, Glarus
Herren Falck & Cie, Luzern	Luzerner Kantonalbank, Luzern
Herren Wegelin & Co., St. Gallen	Solothurner Kantonalbank, Solothurn

Die Generalversammlung hat ferner beschlossen, den Aktionären auf je 5 Inhaber- und/oder Namenaktien 1 neue Namenaktie zum Preis von Fr. 750.— zum Bezug anzubieten. Zeichnungsfrist: 26. März bis 6. April 1973.



**BANK LEU**  
BANK LEU AG Bahnhofstrasse 32  
8022 ZÜRICH Telefon 01 23 16 60

## Spar- und Leihkasse Oberfreiamt, Muri

Die Generalversammlung der Aktionäre unserer Bank vom 3. März 1973 hat beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 2 000 000.— um Fr. 1 000 000.— auf Fr. 3 000 000.— zu erhöhen durch Ausgabe von 5000 neuen Inhaberaktien von je Fr. 200.— nom., dividendenberechtigt ab 1. Juli 1973.

Die neuen Aktien werden den bisherigen Aktionären in der Weise angeboten, dass 2 alte Aktien zum Bezüge einer neuen Aktie von Fr. 200.— nom. zum Preise von Fr. 220.— inkl. eidg. Stempel berechtigen.

Die Ausübung des Bezugsrechtes erfolgt durch Einreichung des Dividendencoupons Nr. 12.

Die Zeichnungsfrist läuft vom 15. bis 30. März 1973.

Nach Ablauf dieser Frist verfallen die Bezugsrechte.

Während der Zeichnungsfrist sind wir gerne bereit, nach Möglichkeit den Kauf und Verkauf von Bezugsrechten zu vermitteln.

Die Liberierung der zugeteilten Aktien hat bis spätestens 30. Juni 1973 zu erfolgen. Die Bank ist berechtigt, bei nicht rechtzeitiger Zahlung die Zuteilung zu annullieren.

Detaillierte Prospekte und Zeichnungsscheine halten wir Interessenten an unsern Schaltern in Muri und Sins zur Verfügung.

Spar- und Leihkasse Oberfreiamt

## Inhaberzertifikate der Schweizerischen Kreditanstalt für Aktien MONTECATINI EDISON S.p.A.

Die ausserordentliche Generalversammlung der Gesellschaft vom 19. Dezember 1972 hat die Halbierung des Aktienkapitals durch Herabsetzung des Nominalwertes der Aktien von Lit. 1000.— auf Lit. 500.— beschlossen.

Die Inhaberzertifikate der Schweizerischen Kreditanstalt verkörpern nach wie vor die Anzahl Originalaktien, die auf den Titeln aufgedruckt ist. Alle durch die genannten Zertifikate verkörpert Aktien gehen hinfür als Aktien mit einem auf Lit. 500.— reduzierten Nennwert. Eine entsprechende Abstempelung der Inhaberzertifikate der Schweizerischen Kreditanstalt findet vorläufig nicht statt.

Schweizerische Kreditanstalt

LANDIS &amp; GYR

## LANDIS & GYR AG, Zug LG INTERNATIONAL AG, Zug

Mitteilung über Dividendenzahlung auf Aktien  
Landis & Gyr AG

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 10. März 1973 sind die Coupons Nr. 34 der Aktien Landis & Gyr AG Serie B von heute an bei sämtlichen schweizerischen Niederlassungen der Schweizerischen Kreditanstalt des Schweizerischen Bankvereins der Schweizerischen Bankgesellschaft sowie bei Rahn & Bodmer, Banquiers, Talstrasse 15, Zürich

für folgende Zahlungen einlösbar:

Bruttodividende für das Geschäftsjahr 1971/72  
abzüglich 30% Verrechnungssteuer

Auszahlung netto

Fr. 24.—  
Fr. 7.20  
Fr. 16.80

Mitteilung über Gewinnausschüttung auf Partizipationsscheine  
LG International AG

Die Coupons Nr. 18 der Partizipationsscheine LG International AG sind von heute an bei sämtlichen schweizerischen Niederlassungen der Schweizerischen Kreditanstalt des Schweizerischen Bankvereins der Schweizerischen Bankgesellschaft sowie bei Rahn & Bodmer, Banquiers, Talstrasse 15, Zürich

für folgende Zahlungen einlösbar:

Gewinnausschüttung für das Geschäftsjahr 1971/72  
abzüglich 30% Verrechnungssteuer

Auszahlung netto

Fr. 2.40  
Fr. —.72  
Fr. 1.68

Für Zertifikate über 5 Partizipationsscheine beträgt die Auszahlung  
abzüglich 30% Verrechnungssteuer

Auszahlung netto

Fr. 12.—  
Fr. 3.60  
Fr. 8.40

Zug, den 12. März 1973

LANDIS & GYR AG LG INTERNATIONAL AG

## NAVILLE HOLDING S.A., FRIBOURG

### ECHANGE DES ACTIONS

L'assemblée générale du 15 novembre 1972 a décidé d'adopter la nouvelle raison sociale

## FINANCIERE DE PRESSE S.A., FRIBOURG

Suite à cette décision nous avons fait imprimer de nouvelles actions. Ces actions peuvent être retirées — sans frais pour l'actionnaire — en échange des anciennes, munies des coupons no 7—21, dès le 15 mars 1973 auprès du siège et de toutes les succursales en Suisse de l'

### UNION DE BANQUES SUISSES

Après le 16 avril 1973 les bourses de Zurich et Genève n'accepteront que les nouveaux titres comme bonne livraison.

Les nouvelles actions, comprenant les coupons no 7—27 sont émises en actions unitaires seulement.

Fribourg, le 12 mars 1973

FINANCIERE DE PRESSE S. A.

### 4½% Anleihe 1963—78

Société Ferroviaire Internationale  
de Transports Frigorifiques INTERFRIGO, Bruxelles  
von sFr. 15 000 000

Gemäss den Emissionsbedingungen dieser Anleihe sind sFr. 1 750 000.— per 15. April 1973 zu tilgen. Sämtliche 1750 Obligationen von je sFr. 1000.— wurde im Markt zurückgekauft; somit findet keine Auslosung statt.

Aus Auftrag:  
Schweizerische Kreditanstalt



## VILLE DE LAVAL

Province de Québec, Canada

Emission d'un emprunt 6¾% 1973—88  
de francs suisses 8 000 000.—

Le produit de l'emprunt est destiné à financer la construction de voies publiques et d'égouts, l'agrandissement d'une usine de filtration d'eau et le refinancement d'obligations venant à échéance.

### Modalités de l'emprunt

- Durée:** 15 ans maximum.
- Prix d'émission:** 100 % net.
- Titres et coupons:** obligations au porteur de Fr. s. 1000.— et de Fr. s. 5000.— nominal, munies de coupons annuels dont le premier viendra à échéance le 2 avril 1974.
- Remboursement:** à partir de 1984 par rachats sur le marché jusqu'à un montant maximum de Fr. s. 1 600 000.— l'an si les cours sont inférieurs au pair.
- Service de l'emprunt et impôts:** le capital, les intérêts et les primes éventuelles sont payables en Suisse en francs suisses librement disponibles, sans frais pour le porteur et sans déduction d'impôts, taxes ou droits canadiens quelconques présents ou futurs. Le droit de timbre suisse sur titres sera acquitté par l'emprunteur.
- Délai de souscription:** du 12 au 19 mars 1973, à midi.
- Libération des titres:** du 2 au 4 avril 1973.

BANQUE GUTZWILLER, KURZ, BUNGENER S.A.  
A. E. AMES & CO. LIMITED

ARMAND VON ERNST & CIE  
BANCA DELLO STATO DEL CANTONE TICINO  
BANK NEUMÜNSTER  
BANQUE DE LANGENTHAL  
BANQUE DE PARIS ET DES PAYS-BAS (SUISSE) S.A.  
BANQUE DE LA SUISSE ITALIENNE  
BASELSTADT KANTONALBANK  
CRAMER & CIE  
CRÉDIT LYONNAIS (AGENCE DE GENÈVE)  
CRÉDIT SAINT-GALLOIS  
E. GUTZWILLER & CIE  
KREDIETBANK (SUISSE) S.A.  
MAERKI, BAUMANN & CIE S.A.

## Compagnie de Gestion et de Banque SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués à la

### 16<sup>e</sup> assemblée générale ordinaire des actionnaires

qui se tiendra le 11 avril 1973, à 12 h., dans les bureaux de la banque, place de l'Université 8, à Genève.

Ordre du jour:

1. Présentation du rapport du conseil d'administration pour l'exercice 1972.
2. Présentation du rapport de l'office de contrôle.
3. Résolutions concernant le compte de profits et pertes et le bilan au 31 décembre 1972.
4. Résolutions à prendre au sujet des propositions du conseil d'administration quant à l'utilisation du bénéfice net.
5. Décharge à donner au conseil d'administration pour sa gestion pendant l'exercice 1972.
6. Elections d'administrateurs.
7. Divers.

Le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1972, avec le rapport de l'office de contrôle, le rapport de gestion et les propositions concernant l'emploi du bénéfice net seront à la disposition des actionnaires dès le 26 mars 1973, aux guichets de la banque.

Pour assister à l'assemblée, Messieurs les actionnaires seront tenus de produire leurs actions ou, à défaut, une attestation de la banque, avec liste numérique, justifiant de leurs actions en vue de la présente assemblée.

Genève, le 12 mars 1973

Compagnie de Gestion et de Banque  
Au nom du conseil d'administration  
Le président: Pierre de Wouters

Toute affaire de confiance — discrétion absolue  
Dans le monde entier correspondants de premier ordre

## INDUSTRIE - COMMERCE - FINANCE - PRIVÉ

- Surveillance de représentants - Contre-espionnage d'usine
- Informations tout genre en Suisse et à l'étranger
- Informations spéciales sur le choix de candidats-promotions
- Organisations - Plans financiers - Expertises - Contentieux
- Recherches de preuves pénales - Procès civil et pénal
- Accompagnement de voyages - Filatures matrimoniales
- Protection de personnes - de valeurs - de transports
- Renseignements avant mariage - Renseignements spéciaux

Personnel masculin et féminin — jour et nuit

BUREAU  
DÉTECTIVE PRIVÉ



BUREAU  
D'INFORMATIONS

ROGER RAMSEYER  
BIENNE

Place de la Gare 9

☎ (032) 3 91 22/23/24



# Luzerner Kantonalbank

Staatsgarantie

Ausgabe einer

## 5 1/2 %-Anleihe 1973-88 von Fr. 20 000 000

zur Beschaffung zusätzlicher liquider Mittel

### Anleihebedingungen:

Zinssatz 5 1/2 %, Jahrescoupons per 30. März  
 Laufzeit längstens 15 Jahre  
 Vorzeitige Rückzahlung zulässig nach 10 Jahren  
 Inhabertitel zu Fr. 1000.-, Fr. 5000.- und eventuell  
 Fr. 100 000.-  
 Kotierung in Basel und Zürich

### Ausgabekurs:

99,25% + 0,60% eidg. Titelstempel = 99,85%

**Zeichnungsfrist: 12. bis 16. März 1973, mittags**  
 Liberierung vom 30. März bis 12. April 1973

Prospekte und Zeichnungsscheine sind bei den Banken erhältlich  
 Zeichnungen werden spesenfrei entgegengenommen

Bauprojekt Flurstrasse 66, Haus Nr. 4, in Zürich, zu vermieten ab sofort.

Halle im Rohbau mit 4 Büros und 2 kleinen Räumen gesamt 795,5 m<sup>2</sup>; pro m<sup>2</sup> Fr. 160.- Mietzins. Höhe 4,72 m. Verladerrampe, Geleise gegenüber, 500 m vom Zollfreilager.

### Geeignet für Werk-Montage- und Lagerhalle-Grossgaragen und Büros

Offertenunterlagen erhältlich bei Woodfibre AG  
 Badenerstrasse 551, 8048 Zürich  
 Telefon 01 / 52 90 10

Zu verkaufen aus Gesundheitsrückichten

### Kurheim

am Brienzensee, Nähe Interlaken.

Das Haus wurde im Jahre 1971 umgebaut und modernisiert, 28 Fremdenbetten, Lift, Zentralheizung, schöner Umschwung.

Das Haus würde sich sehr gut als Betriebs-Erholungs- und Ferienheim eignen, sehr gute Kapitalanlage.

Offerten unter Chiffer K 70111 an Publicitas 3001 Bern

### Tresore & Kassenschränke

direkt ab Fabrik zu äusserst günstigen Konditionen, gemäss den neuesten Versicherungsbedingungen.  
 Verlangen Sie meine Offerte mit Prospekt. Jedes Modell sofort lieferbar.  
 Protrosor AG, Weststrasse 50-52  
 8036 Zürich - Telefon 01 / 33 70 20

### Conventionsfreie Frachten

#### Müller-Gysin AG.

Internationale Transporte  
 4000 Basel 23  
 Telefon (061) 34 67 00 - Telex 62 17 2

## SBG teilt mit:

Dieser Tage hat der von der Intrag und der Bankgesellschaft geleitete Schweizerische Immobilien-Anlagefonds

### SIMA

den Vermögensstand von 1 Milliarde Franken überstiegen. Der SIMA ist mit Abstand der grösste schweizerische Immobilienfonds. Seine Mittel sind zu rund 80% in Wohnhäusern angelegt, so dass der Fonds einen wesentlichen Beitrag zum Wohnungsbau leistet. Die heute annähernd 8500 Wohnungen und die andern Mietobjekte des SIMA sind unter gebührender Berücksichtigung der grösseren Agglomerationen - auf die ganze Schweiz verteilt und zu vernünftigen Preisen vermietet. Die Anteilscheine, deren Ausgabepreis zur Zeit Fr. 164.50 beträgt, sind nicht nur eine gute Sachwertanlage, sondern werfen auch eine ansprechende Rendite von rund 4 1/4% ab.



Schweizerische Bankgesellschaft

Zu verkaufen

### Getränkeautomat

gebraucht für Kaffee, Tee, Ovomaltine.

Postfach 277, 8050 Zürich



### Der Chef unserer Hauptbuchgruppe wird befördert!

#### Möchten Sie seine Nachfolge antreten?

Da Sie ein routinierter Buchhalter sind (ca. 5 Jahre Praxis, nach Möglichkeit mit Industrieerfahrung, jedoch nicht Bedingung), brauchen wir Ihnen wohl nicht lange zu erklären, welche Anforderungen dieser Posten stellt.

Ihr Aufgabengebiet, das die

- Führung der Hauptbuchgruppe
- Verantwortung für die monatlichen Abschlüsse
- Berichterstattung zu Händen der Geschäfts- und Konzernleitung
- Erstellung von Buchungsunterlagen

umfasst, dürfte Ihnen kaum unbekannt sein.

Sicher möchten Sie noch mehr über diese Stelle erfahren. Rufen Sie uns doch einmal an. Unsere Personalabteilung, intern 356, gibt Ihnen gerne jede gewünschte Auskunft.

**Standard Telephon und Radio AG**  
 CH-8038 Zürich Tel. 01/45 28 00

### WEKO-Ausstellungen- büromöbel

in Kunststoff oder Nussbaum, für Büro und Heim ab Fr. 430.-, diverse Bürostühle, schöne Direktionszimmer mit Besprechungstischen, Element-Schrenkwend, ab Ausstellung mit 20% Rabatt, auch komplette Büroeinrichtungen.

Multiscrit AG  
 Sihfeldstrasse 10  
 8003 Zürich  
 Tel. 35 90 28

Das Sparheft Nr. 76 251 mit einem Guthaben von Fr. 10 170.30, ausgestellt von der Schweizerischen Kreditanstalt Martigny, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Heftes werden, hiermit aufgefordert, dieses innert sechs Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Schweizerischen Kreditanstalt vorzuweisen, widrigenfalls dieses Sparheft als kraftlos erklärt würde.

Zürich, den 6. März 1973

Schweizerische Kreditanstalt

### Wir verkaufen oder vermieten



### Geschäftsräumlichkeiten

im Stockwerkeigentum.  
 Flächen von 80 bis 500 m<sup>2</sup>.

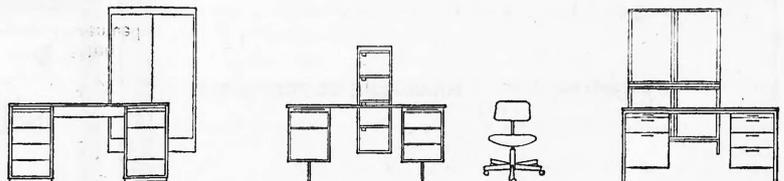
Die Ueberbauung VIKTORIA steht in bester Geschäftslage an der Bahnstrasse, bzw. am Bahnhofplatz.

Folgende Geschäfte sind eröffnet:

Coop-Center (Sommer 1973), Restaurant-Tea-Room, Bank-Immobilien, Boutique, Souvenir, Sportbekleidung, Parfümerie, Fotogeschäft, Bäckerei und Spiel-salon.

Auskunft: Stehlin, Immobilien Agentur  
 Zermatt Tel. 028 / 7 70 06  
 Visp Tel. 028 / 6 25 55

## anschauen, auswählen und zugreifen



## Büromöbel aus Holz - Stahl - Kunststoff

Allen Wünschen unserer Kundschaft nach gezielter Büromöbelierung wollen wir gerecht werden. Daher bieten wir 3 verschiedene Programme an, aus denen in jedem Fall das Bestgeeignete gewählt werden kann. Den neuen Spezialkatalog BM 8 überreichen wir Ihnen gerne bei Ihrem Besuch in unserem Ausstellungslokal am Seilergraben 61, Zürich 1 oder senden ihn an Ihre Adresse nach Erhalt des untenstehenden Talons.

## GRAB WILDI AG

8023 Zürich 1, Seilergraben 61, Tel. 01/325788-89  
 8902 Urdorf, beim Bahnhof, Tel. 01/987667-68

Senden Sie uns bitte sofort den neuen Spezialkatalog BM 8

Name/Firma: \_\_\_\_\_  
 Adresse: \_\_\_\_\_  
 Plz.: \_\_\_\_\_ Ort: \_\_\_\_\_